

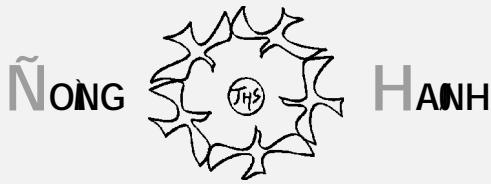
TÔI ĐIỀU LẠC CỘNG NGHÀO VÀ NÒNG HÀNH

Nòng Hành

Năm tháng 1 - Số 2, 2008



Chính Thầy Näo Chóin Anh Em



NONG HANH-CLC

P.O. Box 1816
Centreville, VA 20122
bao@donghanh.org
www.donghanh.org

Tuyet Uy Lm Ninh Minh Tri, S.J.
Phu trach tong quat Le Thanh Lieu
Nieu hanh Nguyen Phuong Ha

Ban Ba

Uong Nhung, Kim Giao, Pham Quang, Vu Tiep Long
Layout: Cicada
So sach chi thu: Vu Tiep
Phan phoi: Cac Nhom Tay Nam

Cha Tuyet Uy va cac Truong Vung

Lm Ninh Minh Tri, S.J.
tuyenuy@donghanh.org

Thö Trö ôñung Nhüm

Lei Kinh Thanh Phero & Phaolo

Anh chie em Nong Hanh than mein,

Tham thoai man mu heilai nein voi nang am va voic voing chan hoa. Muu hein haie nhon chung ta noin nam naitroi qua, van noia nam noia nang noii chou. Muu heicung laithoi gian nhin lai cae sinh hoat trong Coeng Noan, neinhain noinh Chua naihien diein va hoing daen chung ta nhoh theinao, va loi moi goi cuia Ngai nhoh theinao cho toong lai. Nay cuung lai luoi moi thanh vien chung ta nhin lai chinh minh van hoing uot ao Chua nai naitrong long minh nang ni veinai. Chua oii, con nang oinai voi Chua trong loi soing Nong Hanh-CLC?

Sau nam 2007, Coeng Noan chung ta tiep tuc choing trinh huain luyen lai dai 3-30-100 neinai tab nhong thanh vien hieu roi hon loi soing Nong Hanh CLC, cung nhoh nam vöing hon nhong ky nang caen bain neisoing sau naim hon loi soing nay. Caic khoai Cur Personalis Upgraded (CPU) tai caic vung Tay Nam, Canada, Nong Bac, v.v. coi nang laigach noi gioia caic khoai CP va choing trinh 3-30-100? Caic anh chocoinhain thay chinh minh lai MEN MUOI va lauchat xut tai cho viet phai trien "con ngooi" Nong Hanh va nhom Nong Hanh? Chua oii, con nang tich coc nhoh theinao trong hanh trinh tröinein moi nhom vien Nong hanh thöc thu?

Vao thang 4 nam nay, Coeng Noan Nong Hanh cung tham gia vao khoai Leadership Assembly tai Pittsburg, Pennsylvania chung voi tai caic coeng noan sac tot khai nhoh Cuba, Nai Han, Myi v.v. Moi coeng noan coi dudu nhin lai lich soicua minh neinhain ra choing rat nhat bei cuia minh trong long Coeng Noan CLC-Hoa Ky. Tai lai moi ain sungs loin neinhain ra lich soi Coeng Noan Nong Hanh cuia chung ta ni song song voi lich soicua CLC-Hoa Ky va

Anh Hoang Tong (Bac California)
(408) 929-1168 / hoangt1111@yahoo.com

Anh Truong Dung (Tay Nam)
(626) 359-6385 / jutruong@verizon.net

Chi Hoang Thu Tam (Trung Tay)
(512) 762-9585 / trungtay@donghanh.org

Anh Le Duy Tan (Nong Bac)
(703) 385-1433 / tanle3700@yahoo.com

Chi Nguyen Thi Thoong (Canada)
qttnguyen25@yahoo.com

Chi Phan Thi Hoong (Liein laic vien vung Ali Chau)
nguyenphan@vossnet.de

Chi Tran Thi Thuy Lieu (Liein laic vien vung Ali Chau)
nlieu26@hotmail.com

Nong Hanh lai toiein laic anh chie em trong phong trao Nong Hanh. Anh chie em tham doi linh thao thöong nhain Nong Hanh neinuo diöong noi tam va ke tinh than thöong trong nhom. Ve phöong dien tai chainh, Nong Hanh soing nhoinhöng nong goi tuy tam vaikhaina cuia ban nein Nong Hanh tiep tuc nein tay caic ban.

Thö töraibai vöixin gói ve Nong Hanh-CLC, P.O. Box 1816, Centreville, VA 20122, hoai bao@donghanh.org.

Thö nhat mua baib vosaich huain nöic xin gói ve Nong Hanh-CLC, P.O. Box 1816, Centreville, VA 20122. Chi pheu xin viet cho Nong Hanh.



nóoc loing vao gioa dong lich soicua CLC TheGiöi. Chuia ñaivalñang tac tai Cong Ñoan chung ta that song ñoing qua moi bien co thang traam. Nhan thoict nay coiñang cho chung ta söc song vaithoi thuic chung ta lein ñoöng song Ööc Mô cuia Chuia sau ñaim hon khoäng?

Vao thang 7 sap toi nay, anh LeThanh Lieim seichinh thoict nhain lainh nhieim vui President-Elect cho CLC-Hoa Ky tai St. Louis, Missouri. Viec anh Lieim nhain lainh trach nhieim nay khong phai lamot loi moi cho rieeng cau nhain anh, nhòng lai loi moi goi rat ñac biet cho cai Cong Ñoan Ñoing Hanh chung ta. Vao mua he 2004 tai Miami, chung ta ñoöc trôinein thanh vien cuia CLC TheGiöi qua viet nuoc sat nhap vao CLC-Hoa Ky. Vay manch sau hñung 4 nam, bien coiñch sölay ñairdin ñein loi moi phuc vuïroing lón hon. Chuia ôi, Ööc Mô cuia Chuia seidain chung con ní ñein chain trói nao? Chung con coiñdaim ñeicho Chuia dain ní trong nhòng maio hieim vaithach ñoitrööc mat?

Cac anh chü em than mein, chünecho cac Hop Mat Vung va Ñai Hoa Ñoing Hanh trong nám nay lai "Chinh Thai Ñai Choi Anh Em." Voi chüne nay, Ban Phuc Vuimong raing moi ngööi chung ta trôivein voi can tinh cuia minh lam hoäng nguôi ñoöc tuyeh chon. Chung ta trôivein song sau ñaim hon voi Chuia Kitoi ñeinhain biet Ngai lai, ñeiyem mein Ngai tha thiethon, ñeiroi boöt theo Ngai sat hon. Tai caicon nguôi (our being), ñoing lõc (our motivations), ööct ao (desires) cuia chung ta can phai ñoöc bat nguoin vaiben retoimoi liein hegioa chung ta vai Chuia Kitoi "Ñoöc tuyeh chon" coiñghia sau xa ngay trong moi liein heinay. Cung trong Ñai Hoa ÑH nám nay, chung ta cung seibau Trööing va Phoi Cong Ñoan. Chung ta se ñoöc moi ñeichon moi Ban Phuc Vuimoi. Xin moi nguoin bat ñau cau nguyen ngay töibay giöicho tiein trinh nhain ñinh vaibau cõi, cho moi söi ñoöc xaly ra trong Thanh Yil Chuia.

Mua heimoi bat ñau manching ta ñaicithat nhieu ain susing. Mong rang nöa nám sap toi cung ñong ñay nhòng moïn quatinh thööng Chuia goi gheim qua moi bien coiavansinh hoat cuia chung ta. Cau chü tac caica anh chü em moi mua heivui töoi vaibinh an trong söicham soi ain cain cuia Ngai.

Than mein trong Chuia Kitoi

VuiNguyen Kim-Anh

T h ö T oà S o aïn

Viet laitho toa soan,toi coi ñay lamot co hoï ñeitaïm soicung ban ñoöc nhòng vui buon trong viec lam baï, laicô hoï ñeï "taibain" veinhööng khoikhai, nhòng cung laicô hoï ñeinoi lein nieim vui vaïsöibinh an khi ñoöc goip phan vao viet hoan thanh töibai Ñoing Hanh thanh yeu.

Thong thoöng thi Tho Toa Soan gioi thieu so lõöc veàchuñea vanoi toing qual veñoi dung cuia baï, chæcoi vay thoï, khoing coiphain "chaï long" trong muc nay. Nhòng lan nay toi muon lac ñeï toi muon dung co hoï nay ñeitaïm soi voi cac baïn tam tinh cuia moi ngööi giup baï.

Lam baï Ñoing Hanh that khai xa voi lam "baï ñoi." Chung toi khoing coiban bien tap thööng xuyein ñeiviet baï. Moï lan soia soan cho soibaï moi, chæbiel cau nguyen "boïn phööng, tam hööng" coingööi naø ñoimöiroing trai tim ñeïnem nhòng tam tinh, nhòng caim nhain veitinh Chuia tinh ngööi maioinhain ñoöc viet baï chia seigöi veicho baï, ñeïtöi baï thoï söitrööthanhs mot gach noi cho moi ngööi, lastrung gian ñem moi quatinh than ñein cho hoïc gai vaicung ñeicaim ôn Chuia veitinh thööng Ngai ban cho minh.

Baï Ñoing Hanh chuitroeng ñein nhòng tam tinh chia seiveñööctin, nhòng tam tinh voi Chuia. Ñoilam ném mong ööct cuia nhòng ngööi giup baï, muon goi ñeït ñoïc giainhööng ngoi ngao cuia tinh Chuia qua nhòng chia seinhain ñoöc. Coithealaitoï suy bung ta ra bung ngööi, nhòng ñay laiyido toi cong tac voi baï, cung nhö laiyido toi lamot thanh vien cuia coing ñoan Ñoing Hanh CLC. Toi khoing muon khoe laiminh ñainhain bao nhieu laikí-loïtinh thööng,toi chæbiel caim tai Chuia ñaithay ñoi toi thanh mot ngööi nhay caim hon voi nhòng gi ñang xaly ra chung quanh. Mot tia naøng nheï mot lan gioithoäng, mot huicööi beitho cung lam cho toi vui vaithoi loi caim tai Chuia. Nhòng tai ööng ñang xaly ra moi noi lam toi ñau xoi,toi nhö caim nhain ñoöc nlem ñau cuia ngööi meimai con ôi Trung Hoa, nhòng thain cainh cuong phong ôi Mien Ñiein, nhòng song nay chet mai ôiIraq, nhòng ainh mat lo aiu cuia nhòng ngööi dinh vung Trung Tay Hoa Ky khi nhìn thay ñoöc soing Mississippi ngay caing daing cao... Nhòng caim nhain ñoicang lam toi theim long biet ôn veitinh thööng cuia Chuia cho toi, giup cho baï Ñoing Hanh thöic ra chælamot giot ñoöc ñap lai tinh thööng vaibien mattoi nhain ñoöc, phai khoing cais baïn?

Nhieu ngööi muon ñoing goip baï vôi cho baï Ñoing Hanh thööng hoï: "Sao, baï soiay chüneilaigi?" Cau hoï that laithop lyivì hoimuoï viet baï cho hop voi chüne ñeikhoi xaly ra cainh "oing noi gaï baïnoi vît."



Trong nhöng nám trööc baö thööng coi chui neächo cainam neä nhöng ai muon giüp baö cho baö thì biêt neän viet gi. Nhöng thöc teä khoäng nhööc nhö vaäy. Nhö ñainoi treñ, baö Ñoing Hanh khoäng coi ban biën taäp, vaäna soänhoäng ngööi giüp baö khoäng phai lai nhöng ngööi chuyen nghiep. Nhöng baö viet khang phai xuat töylitrí mai baöng cain xuc cuä con tim. Khi naö traï tim möira cho baö Ñoing Hanh coi baö lai hanh phuic roi, con traï tim khep kín thi chöbiет bao giööbaö moi phai hanh nhööc?

Vì vaäy nhain nhööc baö chia seicuä moi ngööi gôi veälarcaimoi moi quaqüycho baö, lam sao daim hoï tai sao khoäng viet theo chui ne? Nay lai coing viet khau vai traïm choäcuä ban biën taäp trong nhöng nám qua. Dupaïi ni xin xoä naän ne... moi lai nhain nhööc baö lai moi lai nhain nhööc nieäm vui. Khoäng phai vui vì baö hay, hoäc viet tuyet cuimeö, nhöng vui vì thay coingööi möölong chia seitam tinh cho nhau. Caiç baö coitheächotoi lai "ba phai", nhöng thaï soi baö chia seinaö gôi veäcung "truong" chuiñehet! Böi vì chuiñeimuoïn thuöticuä baö Ñoing Hanh lai" yeü Chuä, phuic vuitha nhain." Khi minh viet baö cho baö bang traï tim thi chae chan lastruong chuiñeä roi, laibaäi trung ngay traï tim hoäng roi!

Nhöng ngööi ñang cong tai với baö Ñoing Hanh cung ñairlam viet cho baö khailau. Chuing toä than thöivöi nhau khainhieu, vaö cung than thöivöi moi ngööi khoäng it. Coinhieu chuyen ñaing than lam caïc baïn a, naö laithieu baö voi naö laithieu ngööi uring hoämuä baö, naö laibaäi sao caang ngay caang oim o tieu tuï ... cöicai ñamay thi chae laibaäi sap veäthein ñang với Chuä maithoi.

Tuy than thöicoivebi quan nhö theanhöng chuing toä luon hy voäng baö seiton tai. Cho duichelaimoi chieä caï tre mong manh noi kei chuing ta với nhau, chuing toä vain cain tai Chuä cho lôi moi goi cuä Ngai ñeätröithanh khí cui tinh thööng qua cong viet cuä baö Ñoing Hanh. Bao laiù con nhööc moi ngööi thööng yeü yeäm tröi, töi viet viet baöneän uring hoämuä baö, thi baïy laiù baö vain con neän tay caïc baïn.

Noi voi voi, maë durcoi luic lo laing chain nain, thöi gian cong tai voi voi baö vain neäm lai cho voi neäm vui vaibinh an chain thai, vi voi nhain ra moi phain naö ñoïyinghia cuä söiphuc vui. Vaitoä hieu theim nuicööi töi tham cuä cha Thanh duphaï tieu hao bao nhieäu tam söic lo cho caïc khoaitönh tam, cuä Lieäm lam hai, ba, boïn jobs, cuä Höng-Kim-Anh "lam ngay khoäng ñuitranh thuülam ñeäm", varcuä bao nhieäu anh chi em khai ñang aim tham phuic vuïtrong moi moi trööng cuä cuoïc soing.

Trong baö giaing cuä thainh leän taing cuä baöco Teeteäa tai San Diego, lôi cha Hung chia sei" khi minh coitinh thööng thi viet gï cung lam nhööc, baö roïn catch may cung coiñuthi giööi lamtoi suy nghĩ... Khi minh coi Chuä thi minh coiträi ñay tinh thööng phai khoäng caïc baïn?

Kim Giao



R a b b o u n i

Laiy Chuä Giesu,
xoa Chuä ñaisai caïc moi ñeära khöi thaïlööi,
nay Chuä cung sai chuing con ni vai cuoïc ñöi.
Chuing con phai ñoi dieñ
või bao thaich ñoïcuä cuoïc song,
cuä coing aïn viet lam, cuä gaiñh naing gia ñinh,
cuä ngheanhiep chuyen moi.
Xin nhöng ñeächuing con sa vai cain baïy
cuä vai chäi vaiquyein lög,
nhöng cho chuing con
giönguyêin lytööng thuötban ñau,
lytööng phuic vuïqueïhööng vai Hoi Thanh.
Laiy Chuä Giesu,
xin daiy chuing con soing thöc teä
nhöng khoäng thöc dung;
biêt xoay xöinhöng khoäng möü moi
lo cho tööng lai cainhain,
nhöng khoäng queän
bao ngööi baït hanh cain naing ñöi
Giöä côn loïc cuä traich nieäm varcoing viet,
giöä nhöng xaiü xeitroöi bao lõa chon,
xin cho chuing con
biêt tim nhöng phuigaiy traïm laing,
neämuit lai yinh saing vaisöic manh,
neämítinh nhööc thaï laminh trööc mat Chuä.

Nhödöi ñöic Trinh Nöi Maria chuyen caïu,
xin cho chuing con thaï soïtröinein chöing nhain,
lam tai caïñet Thien Chuä ñööc toïn vinh,
vaiphaim giaicon ngööi ñööc toïn trööng.
Amen.

Nòng Hành

Số 2, 2008

Chùa Nèo

Chính Thay Nao Chon



1

Thờ TrôÔng Nhoàñ

VuôNguyeâ Kim-Anh



6

Treâ NöôÔng Loan Baù Tin
Möög

MM sj



11

NhöÔng Giaèg Co

VTL

2

Thờ Tôñ Soañ

Kim Giao

10

Hanh Höông

VTL



Anh Em

Béan Thay



12

Ba NgoàThieâ Chuâ

Anton-Phaolo, SJ



18

Java Jazz Jesus, My Journey

Th



21

Haä Thao Luyeä Nheï Nhaøng

Pham Trung



14

Nhöong LôøTaân Tinh Ñaà
Tieâ

Lm. Anphong Traâ Ñoà Phööng

20

Ñaï HoäLaõh Ñaø CLC-
Hoa Kyø

26

Why TLNN?

Trên Nền Ông Loan Bầu Tin Mօn g

MM sj



Vào một buổi trưa nắng gắt, Con Thien Chuя võa mei, võa nõi vaikhai, ngoi bei tren bờ gieng. May quai moi phuñõi Samaria ra kín nõõc, Con Thien Chuя mõi lõi, "Chù ôi, cho tôi xin mieing nõõc uong. Laichoa, moi ngoõi Do Thai mai lai ní xin moi phuñõi Samaria nõõc uong sao, khoing nõõc nai.

Nếu chì biết hoang aи Thien Chuя, vaingõõi nang noi voi chì larai, chae chì seixin vaingõõi seicho chì nõõc haing soing."

Theilaiforgieng nõõc mai trong lanh, Con Thien Chuя naidain chì nein suoi nõõc haing soing, van Ngõõi muon daian chì tui taian nguion mach soisoing, nein voi Thien Chuя Cha neitõnay chì tim thõphoing Cha trong thanh khi vairsoithai..

Roi Chuя checho cai moan neithaiy cainh nõang luia chín vang nang chõi ngay gaithai.

Hõm qua cuing nhõ hoim nay, Thien Chuя vain ap uicainh nõang luia chin vang cuiя Ngõõi laithegian nay, moi thegian nõõc Thien Chuя yeu thõong nein noi nai ban Con Mot, caiithegian naytoi aic, coigi neit Thien Chuя nang tinh nein noi naisai Con cuiя Ngõõi nein, vaingõõi Con nõõc sai nein nai khong lein ain, matim moi caich coiu soing.

Trõõc noi long cuiя Thien Chuя, ngoõi moan neikhoing khoi xoi xa khi nhin thegian toi loi: bat coing, bao lõc, voi tinh vaitan bao, san sang biein cai

nhoing nõi mua bain thanh bai chien trõõng, nay noia nhau trong cuoc chõi cuiя ain vaioain, yeu thõong vaigian ghet, biet minh khoing thuoc thegian nay, nhõng ai cung muon chiem hõu thegian, xoинay bao ngoõi van canh ngheio nõi varco cõc. Ngay caii ngoõi moan neikhi nai xin Cha cho chuang con hoim nay lõong thõc haing ngay, nhõng khi nhain nõõc roi thi checoiminh con thoai, vaianh ta coitheingoi chein nhoing böa thinh soan trõõc nhõng cap mat nõi khai nang mõilõi. Ngõõi ta xoi xa khi nõõc Chuя checho thay cainh Lazaro ngoi co ro nõi khai trõõc coing nhagiau, nhõng hoim nay it ai chui nein biet bao Lazaro trõõc coia nhaiminh.

Caiithegioi naing trach trõõc Thien Chuя lai laithegioi naing thõong vancain nõõc cõi soing.

Theicon caiithegioi naing thõong kia? Moi thegioi nai lam Con Thien Chuя xoi xa vi hoinhõ bay chien böô khong ngoõi chain dat, böô vò neitroi lam moi cho soi doi..

Vaingõõi moan neikhi cam neim noi xoi xa nai lam röõim maiu traï tim Con Thien Chuя, khi chim sau trong bien tinh cuiя long thõong xoi vaion tha thõi biet minh nõõc xoi thõong varcung biet xoi thõong, anh nai xin nõõc tiep boõc theo Thay, nhõng xem ra anh vain chõa daim lao minh veiphia trõõc, anh chõa coi nõõc cap mat triu mein, chõa quen mõiroing nõi tay, anh can nai xin Chuя bien noi long anh, cho anh moi traï tim nhain hau, em ai, nhei nhang, neikhoing la to, khong cai vai aim tham, lang lej hoic noi Thay neibiet naing niu töng cay lau bù dap chõikhoing nanh beigay. Lõi nguyen lein nõõng cuiя anh chinh lai ôi kinh daing hien cho nang chiu nòng ninh vanem nai tai

caitrööt uy quyencua Ngööi. Vaanh naxin nööc cat bööt lein nööng, cung voi nhööng ngööi bain khat, nein voi nhööng buon lang xa xoi choa nhain nööc ainh saing Tin Mông. Sot mahn nadain anh nein voi Chuva vaiñay anh lein nööng.

Nhööng nein nööng nöa anh tröivéthat kyidieu, anh naatöiminh tim nein Hoi Thanh khi chöing kiencanh khoicua buon lang choa biet Chuva, anh kei

Dain lang con trööt ñay rat khoicoc vi tin kieeng cuing kieeng. Suoi thoi gian gieo hat, lang cam khoing cho ngööi lang khat va choi, soiliu khoing lein, vi theineu coi ai nein choi moi lang matthay nau ngoi dain va lang cam ñay caid caid neu thi xin mau chain quay ve hang neu nööc moi gia ninh trong lang lam vamang töi döing san sat nhau nhö chao noin, nhöng ñay lai ladau hieu cua muu gieo hat, chöikhöing phai möihoi noin khat chau, neu ngööi laicoatinh ni voiseib lang phait rat naing. Moi khi nhairai coiviet phai cuing thi sau khi cuing lai phai kieeng töi töi 7 ngay khoing cho ai voanhai con ngööi nhaimuon ni coing chuyen khoing nööc chao ai, coinhö cam voi niec, ai hoi cuing khoing nööc traillöi, thaam chí moi lain coingööi anh töixa töi tham em gai, anh em xa nhau nai lai maem cuing khoing moi voanhai cuoi cuing phai gap nhau ngoai sain, sau noianh lo tim nein nhairai ngööi nghéchain. Phong tuc tap quain gioi nööc kyicöong cho lang, nhöng cuing lam moi gainh nein naing trein vai barcon, sanh con thieu thang cuing bi phat, khi vóanh sinh nöa con nau long, chaing bieit gialang nhaim tinh sao mai coi noin vöichoing anh phai noip phat, lang thi noi thieu trong khi vóanh lai tinh nuu cuoi cuing anh xin noisöi voi lang, anh sain sang cuing voi ngööi nai diein naitoacai voi choing anh ra suoi hup nau trong nööc, ai nhoineu lein söim seiphai nein lang, con neu khoing nööc nöa thi anh xin tröivealai queaminh, vöicon muon ni theo hay öilai tuy yj vóanh nai nöin khoing chiu, boivöicung la lang vaitheladang phai xöihuea chöineu thua cuoit it gi anh cuing phai nein moi con heo, coinhöng toi naing phai nein ba boi con heo voi caicon bor

Hoi noibarcon thööng song theo nai gia nöin trong moi ngoai nhairat loin, nüicho oing barvöi chubat coi voi vaicai chau, nhain coingööi chet giöi nao thi chon gioi noin neu chet ban neim thi nöi töimöisaing, marche coimot ngööi nem chon, vöichet thi choing phai coing xai cuing voi cuoi seing van phai nöinac chia cho ngööi chet, nein noi töiminh nöa chon vanlap, neu coi ngööi phuigiu thi khi chon xong ngööi giup phai öilai röng sau ngay neim, veiphai giet heo cuing, trong lang thi moi nhain coingööi chet thi caialang phai kieeng khoing nööc an traicauathit men cho nein khi nhainaim naim traü. Anh

naichöing kiencanh moi em beimöi sinh bieit chon theo mei anh nau long khi nhin thay chau beiVÖITÖI voi caid tieung khöit chau nöi nau bieit rang nöi CHAD LAI CHAU BAING AIN TÖI ngööi ta naidung chain cua xat meiñap chet chau beiroi chon theo mei lan khat coibaimeisinh noin, sinh noin lamiem doiroi, vaibaimeiñathuan long trao 2 nöa con cua minh cho ngööi ta nem boiñoi trong khe nui, 2 beimöi sinh voitöi khöit nein lim ni suot 3 ngay moi chet.

Tran tröivarday döi, anh naatim gaip giao phu xin rõatoi, vaingööi giao phu chenhaec nhöanh vai nüeu laröatoi ngay, anh choa hieu gi veñab, nhöng bítich rõatoi nañem lai cho anh ôn giao thoat, nöa anh va moit cuoi nöi moi, bien anh thanh con ngööi moi, khoing con lo sôicai theiloc vainhang ne doa anh vandin lang bay lau. Anh nööc rõatoi töinam 1994 nhöng mai töi namin 1997 moi bat nau hoc giao ly sau noianh cööi vöiroi theo ve song öiqueavöitai moi lang rat xa queanh, khat caid tieung noi, tai ñay anh naixin voi gia nöin vöicho anh nööc gioiñao cua minh, nhöng ñai lequeithoi, anh vain phai theo phong tuc tap quain bein voi ni tuoi luu thay voinau noianh khoing neim muoi, hoi ra moi bieit laikieing, suoi muu tuoi luu khoing nööc an muoi vi muoi mau tan seilam luu hao hut, khoing anh that gaivì gaian luu lam luu het söim, khoing anh chuoit vi caid chuoit coimui hoi than luu khoing öng. Ngay nau tiei ra rai tuoi luu, anh coiviet caid phai voabui, nein khi ra nau thay caid em vöichöisain khoing cho anh voilam tiep, cuing khoing cho veanhai roi phai nhon nöi töi chieiu veimöi nööc an cöm. Phai kieeng muoi laröc nhat vi khoing coimuoit moi ngay thi nööc chöinein ngay thoiba laröchoi ra nhöit nhöit, mai vuimua keid dai töi töi 3 tuan lea Dain dain anh naihoa vöicung voi gia nöin va ñaib, namin 2000 caimhau lanh nhain bítich rõatoi, ôn giao thoat nañein voi nhainay. Moi lain anh nghe trong lang coibaimeisinh noin, theo phong tuc thi 2 beiphai bieit chet, anh noi vöitöi gaip gia nöin xin nööng giet con trei anh höia seicau nguyencua daing 2 beicho Thien Chuva vangia nöin seichaing gaip nguy hieim gi nau, 2 chau beiñoinay naiñoin, gia nöin cam on anh lam.

Nein song tai queavöi gioia lööng dain, anh noi ban tay Chuva dain nöa cho anh gaip chü, hai ngööi quen nhau khi anh ni hoc khoia nau tab can boi con chü töi hoc boituc van hoa, duyen töi se nöin naihoa anh ni rat xa, anh phai rõi boincha meiñavandin töi cua minh, nein song voi barcon Hlang, moi noi that heo lainh, moi lain muon ni nau phai loi boigian 20 cay soimoi coi xe, loai xe chat ngööi nhö caihop, nhöng anh vui lam varcam on Chuva nau

se kei cho anh chì ūi balcon nōi chon rōng sau thām thām nay nhān nōōc ainh saing Tin Möing, khi lang bat ūai coingööi tröilai, lang lam khotanh, phat anh ngay coing lao ūoing, phat may cuing nōōc, nhōng lang cang phat, cang coithem ngööi tröilai, ūen nay cau lang quei vōi ūai nhān nōōc ainh saing Tin Mung, hoac theo coing giao, hoac theo Tin Lanh, khotong con phai giòi phong tuc nhô truot ūay nōe, kei cau thay cuing, van goi lang nay khotong con cainh cuing heo gaibon nōe, nōōc hoai anh ūai no i g̃i voi 2 thay cuing maiboi nghe quaideadang nhô vay, anh khotong noi gi nhieu, chakheyen thay cuing n̄g̃i ūen balcon, boingheachø balcon nōi hao ton tieu cuia.

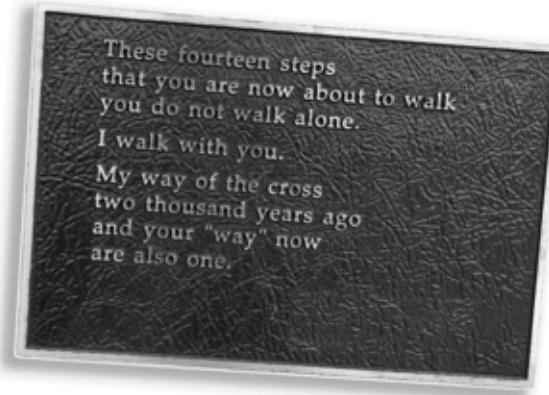
Gia n̄inh anh coi9 ngööi con, nōia con gai thöhai ūai luy chong öirieing nhōng van an chung nhai nōia chò lõin nhai hoic het lõip 9 phai nghæ ūeaphui giup gia n̄inh, beiut moi 1 tuoi, nam hoic töi ūay coithem beigai van lõip moi, chau beiay bat anh noiphai ngoi lai lõip ūeacoianh coiem, van nōia anh cuing sain sang öitai lõip cho em hai long, coingööi chej mieing noi mai ni moi nam hoic uong quai nhōng theim moi nam hoic thi khotin hon lama, vong nōi lan quan thai ūay, nhōng con ngööi song co cum sōimtoi coinhau, thanh than chöikhoing hoai hai thi cuoc song larain nghĩa, nōia anh lōa chon nhô vay lai ūuing tho, con trong theigöi van minh luon nhaem lõi nhua in thi lae ūai toi n̄ghiep. Hai vōichoing voi chín ngööi con, theim meigia, chang rei vaichau ngoai, gia n̄inh ūing mieing aih nhô thei sōi anh chò sao nuoi noi, nhōng ngay qua ngay, con cai van con ūuicaivarkhoi manh, anh vöa lo viet nhai vöa lo ni loan baï Tin Möing, van dö nhieu cuing phai danh nhieu thoii gian hoic hoic. Anh rat ham hoic giao lyj möi thaing trööt, anh veihoic moi tuan, thaing nay nōi nhoin, anh lai vei moi tuan nōe, van traöa thöibay vöa qua, anh em chia tay nhau, anh vei moi nhac cuing khuya lai sau khi ūaileo ūe loi suoi trong möa suoi 6 cay soa Theinhöng saing chua nhai anh lai voi vailoi boitöi cai lang bein canh ūekeu anh em xuong hoc giao lyj van traöa thöhai anh ūai dan tat caixuong cung voi nōia con gai lõin roi öitai hoic giao lyj tiep voi cai ban. Nōōc hoai sao vōi anh khotong ngan cain, ni hoai nhô thei chöicain nhai khotong? Anh noi tōngay hoic biel Chua, anh boitöi, chaim chuit viet Chua cuing nhô viet nhai vōimöng lai, chaing nhōng khotong ngan cain boitöi chaim anh, trai lai con khich leinöa. Thoi quen cua anh trööt gjörcoichuyein g̃i luon ban hoai voi, ni ūai anh cuing xin phep mei 2 tuan nay anh vaing nhai chò ngay ngay ra rai taa luia.

Thuain vōithuain choing, con cai ngoan ngoan, gia n̄inh an vui, trööt ūay anh ūai bain ni hei ūai boi7 con ūedöing lai ngoi nhaccho tööm tai, nhōng

cuoc song thi van thieu hut traem bej nhaianh ngheo lai, nhōng trong Thiein Chua thi ngööi ngheo khotluon nōōc no ūay, vanngööi g̃iau coialai thööng trang tay, g̃ia n̄inh anh khotong coigj caj nhōng tran ūay ain nghĩa. Anh khotong lein ūoing moi minh, nhōng bööt ni trong lõi kinh cuia vōivacait con, chung nhip bööt voi cai ban, nhōng ngööi cuing nōōc tuyein chon van nōōc sai ni nhô anh.

Noi latuyet chon chöithöc ra ūay lamhöng ngööi Chua göi töi, khotong theo tieu chuan töinhiein, maë dumot soñööc tính töinhiein cuing cain thiet nhö long kien nhai, ūiem ūam, lang lej deithöong, deilam lam vanbiet nghe, du sao chinh ngööi mon ūeaphai hoic voi Chua, ūai Chua uon nañ cuing nhô sap xeip nōi minh, ūeineu ūai biet ūai minh trong quyein naing cuia Thainh Thain mai soing thi cuing phai biet tieu bööt nhöi Thainh Thain.

Cöi2 thaing moi lai, chung toai lai danh ra 1 tuan hoip nhau ūeothöc hoic, caiu nguyein vaichia seikinh nghiein trein ūoing. Nōōc sai ni nhô moi ngööi thöi, nhōng van mang gainh naing gia n̄inh, nhōng g̃ia n̄inh ngheo thööng ūoing con, chuyen nööng raiy anh theo thöi vui, lam viet trong vöön nho cuing nōi thöi gian, bööt ūai chöa quen, coianh caithaing chæni nōōc 1 ngay, saing ni toï veichöik hoing öiqua ūem, ni loan baï Tin Möing marcoilam nhö thei thi tham bay. Khi moi anh nōōc hoai nhōng ngay chua nhai con lai lam gi thi nōōc trailöi lai ūai ūat bay. Theinhay, nōōc sai ni lööi ngööi mai lai lo bay chuoit. thaï chaing gioing ai. Nhöingay ūai tieu gap anh, thay mai mui anh lem nem, daing chain chap, yeu ôi,toi khotong muon nhai anh vaø khotic danh cho nhōng ngööi lein ūoing, nhōng anh nhai n̄inh xin theo, vay thi cai g̃i ūaichan bööt chain anh, anh gai ūai trailöi lacon ham ūat bay lai. Thöc ra caiu trailöi nam öichoikhai vöa thoang ūein trong ūai lam toï xai, ūuing vay, caituan lam rai, thoi quen cua ngööi dan toï laicuoi tuan rainh rang ūat bay kiem ūaiah, cai moit thit chuoit cua tuan seithieu trong böa an cua g̃ia n̄inh mööi may mieing aih nay neiu tuan nao anh cuing ri, nhōng lut nay thi anh khotong thei lui bööt nōōc nōi roi, vi anh biel minh phai tim nōōc Thiein Chua trööt, tim cho minh vaicho ngööi, vaithelacait tuan leitiep theo, anh neiu ūai lein ūoing, marcait lang anh nōōc sai ūen catch xa hon chuc cay soa anh khotong coixe gaij may, neiu coixe cuing chaing coi ūoing mai ni, vaichae g̃i anh ūacottiein ūoixang, anh phai ni boihon 3 tieung ūoing hoa trong tui anh khotong coigj ngoai Lõi Chua, catch ūay 2 thaing, anh xin 11cuon Tain ööit, 3 tööng thainh gaiueilap ban thorgia n̄inh cho balcon lang anh nōōc sai ūen, vanhoim nay anh nōa may ngööi moi xin tröilai veihoic giao lyjneitöithanh



giai lyivien tööng lai.

Chung ta hay nghe anh bao lai trong lan gap gain nay nhat:

Con vao lang, gap moi gia ninh coi noi con bu tam than chaing lam nooc gi, con hanh chuyen rat lau va xin moi ngooi cung cau nguyen cho nooi bei qua lang bein, gap moi gia ninh coi meicon, ngooi meinaixin cho 3 ngooi con vao nabo, roi con vao them moi nhau noi chuyen suot 4 tieu noong ho sau noong xin cho moi noia con nooc lanh bi tich roe toi, roi moi ong noai cung xin cho 1 con theo nabo, roi nhau kien xin cho 4 con vao nabo.

Lai nööng, coi anh phan vain khoing biet segap ai vaseinoi gi.

Moi anh keilai: khi booc chantoi lang, thoc soicon chaing biet seinoi gi nay, chenhon Loi cui Chua noi trong long con mat hoai. Chua hanh anh nien gap moi thanh niein, sau moi hoai trachuyen, anh thanh niein sain sang noin nhan Tin Mönng varcung sain sang theo hoc cai khoa giao lyineitroi thanh giao lyivien. Khoing biet noi gi, nhöng ne Chua nat Loi vao mieing anh, viet cui anh tiep theo la sap xep neinhöng ngooi moi xin tröönlai coi niein cau nguyen vanh thanh niein hoim nay neu khoing coigì truc tra, sei troithanh ngooi phuitchach coing noan non treitööng lai cui lang anh bao goim nhöng ngooi seitöönlai, anh nay seithi hanh phan vuimoi giao lyivien tröötc khi lanh hanh bi tich roe toi, neinhöng nooc sai ni coini mai, töölang naytoi lang khai markhoing bao gio daam chain tai choi

Chung con nein lang thöinhai, vao moi nhai an uong xong xuoi vain choa biet moiloi ra sao, chung con ni tiep lang thöihai, gap 2 thanh niein bi teixe, luit noikhoang 19g30, chung con phuicuip 2 anh soi lai xe, vao lang, chung con hoi tham bacon veachuyen lam an sinh soing, khoang 21g15, gia ninh moi chung con dung cöm, coicheiroou can, hoim sau chung con ni tham 5 nhai qua tam soi, chung con biet gain noicung coi2 ngooi theo nabo Thien Chua nhöng toinay say soa. That tiec vi gioa moi cainh noing lui chinh nang chöithöigat, nhieun gooi nang khao khai Chua maingooi biet Chua roi thi quaihöng hoi Chia tay roi nhöng chung con hoi seitöönlai netgiup bacon biet giovesinh phong beinh vainhat lat tiep tuc kecho bacon ve Chua Gieu.

Cai barcait coicung coithealein nööng chou

Thöinghe 2 coigai tam soixem sao nhei

Chung con ni chung voi cai chui nein moi lang vargap chöng 10 ngooi, chung con naitsachuyen, an ui vainoing viein moi vai ngooi naitheo nai troit, neinhöng ngooi nay coigang giup noibacon trong lang hieu ve Chua, buoi chieu chung con toii moi lang khai vainat mot tööng thanh giatai mot

gia ninh moi xin tröönlai. Lan thöihai chung con ni toii lang thöiba varcoidain moi soiem theo neiphuiñon cho chung con tap hai, chung con tap hai suot caingay, roi chia seibai Tin Mönng chua nhai cho bacon. Moi ngooi haing say tap hai, nhieun gooi khoing biet choicung raing lang nghe neihai varcoi thuoc long.

Lan thöiba chung con toii lang thöitö, vi cai anh chü em oïnoiyeu cau chung con nein tap hai vargiup cai em thieu nhi sinh hoai, varkeachuyen Chua Gieu cho cai anh chü em nghe. Trein nööng chung con nai xin Thain Khí Chua luon oïvõi chung con, cho chung con coiñuisöt khoie neicang ngay chung con coithealein nhieun hon vaixa hon.

Khi gap caih yeu nau beinh tai, anh nai lam gi?

Vao moi nhai con gap moi chau nhoinhang beinh, mai trong tui con chaing coithuoic gi he, con noi cha meichaui cung con cau nguyen xin Chua chua lanh cho chau, cha meichaui noing yil varcon naixin nat chau trong tay Chua, ne Ngooi san soi. Sau 2 ngay con toii chau nai khoie vaini hoc, cha me chau caih ôn, con noi hay tin vao Chua, hay trööveavoi Chua, moi soineiu do Chua ban cho.

Cöimoi lan chia tay sau mai ngay cau nguyen, cai anh lai nhain lay Loi ban Thainh Thainh vailoi ban binh an cung voi Loi ban leinh lein nööng, cai anh nai nooc Chua trao loi Chua varcait anh cung coimoi loi höa, varcoi moi lan lein nööng, moi anh lai coimoi loi kinh, loi kinh nai anh trong tay Chua, neanh biet raing anh nang ni voi Naing ban soi mạnh cho anh, anh booc toii trong thanh lös, varcung loi kinh ay neanh nat nhöng ngooi minh gap trong vong tay yeu thööng nay. Loi kinh neanh nöa tay cho Chua dañ nöa, cung luit neiban tay ay nhain chim tai caitrong beinh tinh bao la cui ñaing quainhang tinh voi theinhau. Tröötc mat anh khoing con nhöng khuon mat deighell, nhöng tai cailañaing thööng vadethööng, vi Con Mot yeu dai cuia Cha naiñoin nhain tai cai chiu nöong tai cai vainainoi loi tha thoitat cai yeu thööng tai cau

MM sj



Hành Hống

VTL

Lời Tạ Sơ: Trong chöông trình hành höông MeiLa Vang tháng 6-008 tại Washington DC, Nông Hanh nai hanh vai tröi thö kyii cho cait buoi hop. Ban thö kyigoim mot soianh chi tör Virginia va khoang ba anh chöi nein töi Wichita, Kansas. Nay laicô hoi nein Nông Hanh cung goip phan nhoi cuia minh va coing viet chung cuia Lieim mein trong Cong Giao Viet Nam. Xin goi nein cait anh chöi khap noi mot vai tam tinh chia sei cuia ban thö kyii NH, neicung hiep thöng voi nhau trong soivinay.

Thoa cait anh chöi thanh mein,

Chöông trình hành höông bat nai toi hoim nay voi thiinh lej sau noilahoai thai veñeitaí "Mục Vui Gia Ninh", chau thiinh theva kieu chung quanh nhaithoi Chöông trình xong va khoang 11 giökhuya.

Ban Thö Kyii Nông Hanhtoi nay coi coi chui Thành Tuyet, anh chöi Dung Hien (cap vörchöng treinay nang mang thai nööi con nai long) anh Khainh, vanñac biêt lai coi chöi Thu töi Wichita, Kansas.

Cha Lieim, chui tuch Liein Nôan Cong Giao Viet Nam, chia sei quan tam varsuy tö veacoing viet muc vuinaing nööicai gia ninh trong hoan cainh cuia thöi nai hoim nay voi bao thaich nöölam

nööivöigia ninh. Cha chia sei lai liein nöan trong tööng lai gian seithanh lap Ban Muc Vui Gia Ninh gồm nhöing ngööi coihöong dañ chuyen moïn veigia ninh, cat linh muc vatut sú, cung giao dañ. Hy vong voi chöông trình Canh Tan Nae Sung Hoin Nhaïn mai Ban Gia Ninh nang coigang mang nein cat giao xöitrong hai nam qua, Nông Hanh chung ta coimot chöông trình cui theanea cung coing tai voi cha Lieim.

Ngay mai sei coinhieu chöông trình hon.

Vai hang neilam tin cho cat anh chöi nööc roimot chui veacoing tac nay.

Thanh mein trong Chua Kitoo

Lieim

+ + +

Bööt lein nein taing thöi 4 cuia parking garage, noïchain cuia toi nai moi rairoi. Toi nang lay lai sói sau may ngay naim beinh vien nai thaing nay neigai phai lay ni mai tuí mai. Hoim nay töi thöitsöi minh mot chui. Toi khang ngaic nhein nhöng tam hai long cho raing minh vöa mat ni khoang 18 lbs "baþ thöt" maicon leo nööc nein taing 4 nhö theicung khoang nein noi tei Theanhöng tam hoin toi nang mang mot nien vui khai!

Lieim vöa cho toi ni quia giang veiöi Vööng Cung Thainh Nööng Nööc MeiVoiNheim öi Washington DC neitham döi vaigiuip lam thö kyicho buoi hoi thaib veiGiao Duc Kitoo Giao trong gia ninh, coing nööng Giao Hoi vaaxaihoi do Liein Nôan Cong Giao töchöit nhaïn ngay hanh höong kinh Nööc MeiLa Vang. Chuyen troi voi Lieim mot

luc, con nööing boing tröinein thaïngan. Nhöing viet kyidieu Chua nang lam noi coing nöan chung toi chiem hau het cau chuyen trein xe. Vai hoim trööt naiy, moi ngööi hoi lo lang mot chui vì coing nöan minh nhain nheim vuilam thö kyicho tai cau naim buoi hoi thaib manhinh quanh quan chathay coi nööc chöong boin ngööi coithegiup nööc, trong khi phai can ít nhai lam mööi ngööi.

Theanhöng hoim nay söilo lang cuia chung toi nai nööc hoan toan hoia gaii vì moi buoi hoi thaib neiu coit nhai mot team ba ngööi tröilein. Trööt het nhöichinh catc bain trong coing nöan Virginia naithu xep nööc thöi gioi nein giup, trong nöocoikhainh (Hy Vöng), Dung, Hien (Con Cai) va lai giup gap hoi, nghĩa lai hai buoi hoi thaib thay vì moi. Theim vaõ nöivaõ phut chui chung toï naibat liein lai nööc voi Thu, An vai Chi, ba bain Nông Hanh töi Wichita Falls veitham döi Nai Hoi Hanh Höong. Boing nhein chung toï thaïy minh coi mot löt lötting thö kyikhaihung hau. Trong khi toï loay hoay thu xep neira veivaõ khoang quia tröa thì gaþ Sôn (Hy Vöng) cung vöa nein noi neigiuip cho buoi hoi thaib va booi chieu. Sôn nein tay xach naich mang mot tuí lön voi thaï nhein moïn aïn tröa. Baingovatthaï caiñ nööng. Anh em "CP" cho nhau kyiqua! Neim vui nay thaïm sau trong long toï nein dubööt chain coihöi run rajy trein lai 4 parking garage toï gain nhö khoang neiy cho nein lüt ngoi vaõ xe moi thaïy caiñ giat deichöi nöi hai chain. Thealarchieu nay coit nhai lai7 ngööi lo ghi chep cho hai buoi hoi thaib con lai.

Nhin khang khí toan Nai Hoi hoim nay voi hai buoi hoi thaib ni song song, toï coicaim tööng khaitoï neip. Chat chau Chua nang hiein diein nöi naiy. Nhìn long caiñ mein moi ngööi chay nein voi MeiLa Vang toï hieu nööc tin sau xa cuia cait tin



VTL

Nhồng Giang Co

hỗn Việt Nam.

Rất tiếc tôi không còn nhiều giờ nghỉ
tiếp tục hiện diện với các bạn của tôi trong khi
chúng tôi đang vui vẻ và hàng hai hai diễn công
nhoan trong một mission ngắn hạn nhưng nhiều
thích thú này...

Buổi hỏi thăm tôi tham dõi và ghi chép nỗi
nỗi Ý Phẩm Minh Main chuitoà và
thuyết trình, cùng với sốnhiều hành cùa các LM
Ng. Thanh Liêm, Tr. Công Nghì, Ng. Khac Hy,
Ng. Nỗi Võông.

Chung tôi sẽ có nỗi hối hận kinh nghiệm cho
Liêm Nhoan sau ký hành hoông này.

Nỗi hối hận tiếp tục nỗi buồn của
Liêm Nhoan sau ký hành hoông này.

Thân Mến,

VTL

Nên với anh chị em nhỏ mới ngoài ban
nhồng cầu nguyện, tôi nỗi nghe nhiều tâm
tình, nhiều kinh nghiệm sống rất quý.

Có H. nay nỗi lòn tuổi, tôi nhận thấy
khoảng coi nỗi khôn kien nhanh nết linh
thao theo chuigiai 19 ngoai nỗi (19th Annotation)
để trong lòng tinh thần qua văn coi
ao ööc nỗi Coach coi theo chöông trình
Thao Luyen Nhei Nhang trong 14 tuần vì it
nỗi hối hận, ít nỗi kien hồn - nỗi nhở tên
gọi cùa chöông trình lai "nhei nhang".

Anh chờ M., cũng nhở troông hộp cùa
nhiều bài làm cha meikhair, mong muốn con
cái mình lập gia nìn với ngooi Việt và Công
Gia, nhồng thök tinh thần ngooi khoing nỗi
nhở yimuoin.

Anh T. keichuyen gấp cấp trên cùa mình
ô trong sốnhiều kien nlei công việc trong năm
qua. Khi cấp trên hỏi veđoinkh của anh cho
töong lai vai năm tôi, anh trả lời theo nhồng gi
anh nghĩ xep muon nghe: "Tôi seidotruthain
them traith nlei, varhoc hoi them veachuyen
moi nlei thang tiec công việc cùa tôi, ngoi hau
mang them lôi cho công ty." Nhồng thök số
trong lòng anh nghĩ khai: "Tôi mong ve höu
varachacon 3 năm nữa thoi. Năm nay tôi 63
roi!"

Chò K. kia "Tôi theo chöông trình TLNN
gần 10 tuần leroi va van chòa bao giờ ngoi
thinh laing cầu nguyện nỗi môt tiếng nồng
hội liem, nhồng nhiều khi chen nỗi 15 phút va
caim thay binh an."

Qua nlei cầu chuyen töong tinh hö trein,
tôi dần dần nêu ý thay trong cuoc song chung

ta luôn gấp nhồng giang co gioia hai yeu to
gioia mong ööc vanhoc te gioia nhồng dörin
vankei quia. Hai yeu toini ngooi chieu nhau.

Nhồng nỗi với nhồng ngooi ban ma to
keoitrein, Chua ñen với hoichính trong khi hoi
nỗi phoi voi nhồng giang co trong long.

Chua ñen với các bạn cùa tôi không
phai khi hoihöc hiện nỗi nhồng gi hoidöi
nhìn. Chua ñen với hoikhoing phai lüt hoithanh
coing trong việc cầu nguyện nay nui theo ööc
muon. Chua ñen với hoikhoing phai lüt hoihöc
hiện nỗi yimuoin cùa ngooi khat nöi ho
Nhồng Chua ñen với hoingay trong nhồng
thök teamanhoi nang phai giang co. Khi ho
nhän thök nỗi nhồng yeu nuoi, nhồng giöi
hain, nhồng nhoi nlei cùa mình.

Chua ñen với coiH. khi coitrung thanh
cau nguyen chung voi các ban TLNN mot
catch nöi sô vanheinhang. Chua ñen với chờ
K. trong sốnhiều an mat duochi khong cau
nguyen nỗi caitieung nồng hinhö mong muon.
Chua ñen với anh T. khi anh thök sốnhiều ra
nhồng giöi hain cùa mình. Chua ñen với anh
chò M. khi hoitim nỗi töido nöi voi nhồng
mong muon cùa mình.

Chua ñen ban soi mạnh, ban ôn tha
thök tang soi va ban cho các bạn cùa tôi nlei
hy vong. Tôi cảm thay vui khi nghe các bạn
chia seinhö va. Höi nang coimot nöi soing
cau nguyen vansoing voi soi hien diein cùa
Chua trong moi biein coicu cùa nöi, moi
giang co cùa cuoc soing.

VTL

dt

Anton-Pphaolo, SJ

Ba Ngôi Thiên Chúa

Công Naoan Cứu Yêu Thống

AMDG (18/5/2008)

Xuất Hành 34:4-6, 8-9; 2 Cor 13:11-13; Gioan 3:16-18

Bài thánh mes

Khi con langiai lyvien, moi khi phai giang ve mai nhiem Chua Ba Ngoi cho xap nhoi nhat lamay em khoing ranh tieng Viet lai roi lai naiu ngao ngan. Cai gi laiba trong moi roi lai moi trong ba? Tieng Anh lai con rat roi hon no, three persons in one God... three persons = ba ngooi a! Khoing phai! Vay phai gai thiich lam sao nay? three persons khoing phai laiba ngooi maibarba ngoi... "Ngoi" laicai gi vay thai? Cai nay thitoi chiu... Khoing biel phai gai thiich lam sao neacai em hieu ba ngoi khoing phai laiba ngooi.

Nhongay xoatoi hoic boi nong au, hoirang "Noi Chua Troi coimai Ngoi?" thi phai thoa cho to: Dai coiba Ngoi! Noi naeng lang quang laian mairoi hoac nhei lam labi phait chep cho nui50 lain "Noi Chua Troi coiba Ngoi." Toi nghiep thang bej noi nhoc con vet marchaing hieu gi.

Loin lein chuit noia, toi biel lommonau noi"ngoi" laingoiv, laimot thoic theitaich biel nhong lai khoing noic lap. Nhienhao noi xoa goi mai nhiem nay lai" Tam Vi Nhai Thei, ba cainhain trong cung moi bain thei. Hay noi theo kieu tieung Anh: "three whats in one who". Ba ngoi taich biel nhong lai lai moi Chua. Cha khoing phai laiCon, Con khoing phai laiThinh Thain.

Gan naytoi hay uong loai caphehoaitan ba trong mot... Caphe+ soa + noong. Mot buoi sang kia cain taich caphe+sua noong tren tay,toi chot

nghiem ra maiu nhiem ba trong moi. Caphe+khoing phai laisua, soa+khoing phai lannoong, nhong caiba quyein lay nhau hoaitan nein moi, lam nein taich caphe+sua thom ngon boaidoong! Caiba chait hop lai, boisung, va lam tang hoong vi cuia nhau. Trong taich caphe+khoing theitaich roi nooc nau laica phe+nau laisua, nau lannoong.

Tuy nhien Thien Chua nau phai lacaphe+sua, vannoong. Ba thoinal coinguoin goi khai nhau, coibain chait khai nhau kia mai Trai lai, Thien Chua chelamot goi, moi bain thei Tirthooin noi Chua Cha lai Thien Chua, Chua Con cung lai Thien Chua, va Chua Thanh Thain cung lai Thien Chua. Ba Ngoi cung moi bain tinh nein Ba Ngoi cung lai Mot Chua matthoi!

Vi bain chait cuia cai Ngoi lai taich biel chokhoing phai laikhai biel, nein nau oit con ngooi moi phai tim nhong hinh anh cuithen diein taimalu nhiem nay. Cai nhakhoa hoc thi vi maiu nhiem Ba Ngoi nhoc nooc dooi ba dang thei hoi nooc, nooc loing, van nooc nau May ngooi gioi nhac thi vi Ba Ngoi nhoc ba noi nhac chui cuia moi hop aim: thi duicai noi nooc mi-sol lam nein hop aim noitrooing. Nghiecho cung, hoi nooc hay nooc haicung chelam nooc; noi noohay noi sol cung chelaitaing soikhai nhau cuia cung moi aim thanh.

+ + + + +

Maiu nhiem Ba Ngoi Mot Chua chaing dehieu, boi vay ta moi goi lai maiu nhiem! Nhong noi nhoc vay khoing coinghia rang chuing ta chaing coitheia khaing nong nien gi ve Thien Chua. Nhong nien quan trọng, thoa ban, ve maiu nhiem Chua Ba Ngoi khoing phai lai ni tim lyiluan nengjai thiich cai van



nhan tai sao lai coi "Ba trong Moi" hay lai "Moi trong Ba", nhöng lai xem mai nheiem nay coi yinghia gi cho nöi soing con ngoöi chung ta? Vachung ta phai soing lam sao neim mai nheiem nay tröinein neim tin can bain, nein neim tin nay tham nhap vao nöi soing minh?

Kinh thanh mac khai cho chung ta biết "Thien Chuia latinh yeu" (Ga 4:16). Ma neu Chuia latinh yeu, thi tinh yeu khang the hiem hou moi minh. Yeu lai phai cho ni, phai san sei vaiyeu cung phai lai noin nhain. Coinghia lai trong tinh yeu phai coi nhai hai noi töong; ngoöi yeu va ngooi noöc yeu. Hay noi cach khac, tinh yeu phai coi neim phai xuat va coi neim hoai.

Thanh Ali-gus-tin naïv Chuia Cha lai giong mach, lai neim phai xuat cuia Tinh Yeu (Lover); Chuia Con lai hoai tui, lai neim quy chieu cuia tinh yeu (Beloved); vai Chuia Thanh Than lai söi lieu lai hai chieu, lai moi day lieu ket cuia tinh yeu (Love).

Tinh yeu xuaia phai tot Chuia Cha, nei voi Chuia Con, qua Chuia Thanh Than. Trong mai nheiem tinh yeu, Cha trao tai caicho Con; Con daing hien tai caicho Cha; vai Thanh Than lai söi tiep thong cuia trao ban va lai nhain hai chieu gioia Chuia Cha vai Chuia Con. Chuia Cha khang hein hou cho chinh minh, nhöng cho Chuia Con vai Chuia Thanh Than. Cung vay, Chuia Con khang hein hou cho minh, nhöng cho Chuia Cha vai Chuia Thanh Than. Vai Chuia Thanh Than cung hein hou vi Chuia Cha vai Chuia Con.

Mai nheiem Ba Ngoi khang phai lai Tinh Yeu ngoi chieim ngam nhau tren coi xa xam nao noin nhöng chinh lai Tinh Yeu hein dieu trong con ngoöi vai voi con ngoöi. Thien Chuia khang neidanh tinh yeu cho chinh minh, cho rieing Cha, Con vai Thanh Than, nhöng chinh lai cho chung ta, nhöng tau vai noöc döing nein theo hình ainh cuia Ngai. Khi chung ta tuyen xöng moi Thien Chuia Ba Ngoi, chung ta tuyen xöng moi Thien Chuia lai Naing Saing Tao, lai Naing Cöiu Chuoic, vai cung lai Naing Thanh Hoa, Naing naiv naing tai tai con con ngoöi töng gioitöng phuit.

Chung ta noöc nghe trong bai trich sach Xuat Hanh raing bain chat cuia Thien Chuia lai "nhain hau vai töobi, hay nein gian, gian nhain nghia vai thanh tin" (Xh 34:6). That vay, Thien Chuia cuia chung ta lai the noil. Khi chung ta tin vao mai nheiem moi Chuia Ba Ngoi lai chung ta tin vao moi Thien Chuia cuia yeu thöong va thanh tin. Khi chung ta tuyen xöng mai nheiem Ba Ngoi moi Chuia lai chung ta tin vao moi Naing Tinh Yeu naiv naing saeng taob, coi roi vai thanh hoa con ngoöi.

Bai tin möng theo Gioan 3:16-17 cho chung ta ba nei ve Naing Tinh Yeu nay:

1) Tinh yeu Ba Ngoi lai moi tinh yeu ni vao tan hien, lai tinh yeu chaing heibiet gioitai cho minh. "Thien Chuia naïyeu the gian nei noi hanh tra ban Con Moi cuia Ngooi..." (Ga 3:16a). Khi yeu ai thi chung ta muon cho ni nhöng gi quyinhau cuia minh. Cung vay, vi yeu, Thien Chuia khang chatao döing chung ta theo hình ainh cuia Ngai, nhöng con trao ban cho chung ta chinh con ngoöi cuia Ngai khi nhap thei mai lai xat pham. Noi lai moi soi hien trao cuia Tinh Yeu Saing Tao, nem lai moi co hoai cho con ngoöi tiep can voi soi soing thanh thieng.

2) Tinh yeu Ba Ngoi lai moi tinh yeu mou cau hanh phuc cho ngoöi minh yeu. Kinh thanh chep rang: "... nei bat coi ai tin vao Ngooi Con ay thi khang bo ho mat, nhöng noöc soing muon noi." (Ga 3:16b). Khi yeu ai thi minh lam cho ngoöi noitöinein tot nep hon. Cung vay, vi yeu, Thien Chuia ao ööic cho chung ta noöc chia se ianh phuc muon noi voi Ngai. Noi lai muc ních cuia Tinh Yeu Cöiu Noi tinh yeu nem lai soi soing cho con ngoöi ho nai vitoi loi.

3) Tinh yeu Ba Ngoi lai moi tinh yeu nem lai bien noi: "Thien Chuia sai Con cuia Ngooi nei khang phai nei lein ain the gian, nhöng nei the gian, nhai Con cuia Ngooi mai noöc coi noi" (Ga 3:17). Tinh yeu chöikhang phai hinh phai se ianh hoai noöc ngoöi khac. Vi yeu, Thien Chuia khang muon ai phai traum luain. Nhöng neu coi ai noi bi ho mat thi vi hoian töikhep long lai troöic tinh yeu cuia Thien Chuia. Noi lai tinh yeu cuia thaing tiein, Tinh Yeu Thanh Hoa vi eucuoit soing con ngoöi qua yeu thöong, tha thoivaihoargiai, nhönoi mai noöc thaing hoa.

Lam sao chung ta biết chung ta nang soing trong mai nheiem Ba Ngoi? Neu mai nheiem Ba Ngoi Thien Chuia lai mai nheiem tinh yeu thi khi nao chung ta con xa lai voi yeu thöong lai con xa lai voi Ba Ngoi. Nhung nhö Thanh Gioan quaiquyet: "Ai khang yeu thöong thi khang öitrong Thien Chuia." (xem 1Ga 4:8,16).

Moi khi chung ta lam dai thanh giao ööic gi bain vaitoi, chung ta cung soing mai trong mai nheiem tinh yeu cuia Thien Chuia Ba Ngoi. Xin Ngai cho chung ta "noöc naiv traan ain suing cuia Chuia Giesu Kitoi naiv tinh thöong cuia Thien Chuia Cha va ion tiep thong cuia Chuia Thanh Than" (2Cor 13:13) nei chung ta cung manh dan tuyen xöng: "Saing danh Nöic Chuia Cha, vai Nöic Chuia Con vai Nöic Chuia Thanh Than, nhö naicoit tööt voi cung va bay gioi va hang coi van noi noi chaing cung... Amen."

Lm Anphong Trần Nối Phöông

N h öõn g L ôøi T aâm T ình c uña Ñ G H B eân eâñ í c t oâ



(Lm Anphong Trần Nối Phöông dịch)

Nối Hoang Y Giuse Ratzinger naiñõõc chon lam Giaò Hoang thoi 265 keiñi Thanh Pheò vào chieu ngay 19/4/2005, lai danh hieù Beñedicto XVI. Buô saing ngay hoim sau (20/4/2005), Ngai daing Thanh Leicung vôi caic Hoang Y taiñ nhau nguyen Sistine. Sau nay lai Bain Dich bai Chia Seicuà Ngai van cuoi Thanh Leisaing hoim nòi. Ngai noi baing tieøng Latin vanñaiñõõc dich ra nhieu thõitieøng. Bain dich tieøng Viet nay can coi van bain Tieøng Anh cuia Van Phong Thong Tin Vatican (Vatican Information Service - V.I.S.).

Cai háng Thoing Tán Quoc Tei cung nhõ caiñ nhau Lainh Naio caic Quoc Gia cung nhõ caiñ vi Lainh Naio caic Toñ Giaò naicain cõi vaø bai "Noi Chuyen" nay cuia Nót Thanh Cha ñenhain ra lap trööng cuia Ngai nòi voi moi Toñ Giaò, moi Quoc Gia vancaic van ñeicuà thegioi hoim nay.

Xin ôn thanh vanøibinh an tran ngap trong quiyuøi tat caü

Tam hoin toï luic nay coihai tam tinh traï ngoõc nhau. Mot ñang,toi cam thaý bai xöing van theo tinh töñhieñ toï cung cam thaý that xao xuyén trööc trach nhieñ nöõc trao phoicho toï

Nhau Ti ean

XVI

hoi qua nhõ moi ngõi kei thinh Pheo Toing Nootaii ngai toai Roima neñieu hanh Giao Hoi hoan vu ñang khaï,toi cung cain thay long cain taïsaï xa ñoi voiï Thiein Chuï lai ñang - nhõ giõi kinh phung vui hoï nay hait - ñai khong boiï ñoan chieh Chuï, nhõng luon luon dai dat Giao Hoi qua moi thoi ñai dööi söi lanh ñao caiï caïc vò chuichain chuï chon nhõ caïc ñai dieïn caiï Con Chuï vaïlachuichain.

Quyïm thiïn meïn, long tri aïn sauï xa veïtinh thöong caiï Thiein Chuï luïc nay troï vööt trong tam hoïn toi hòn moi ñieu gi khaï. Toï coi aïn hueï nay nhõ ñamööc ban cho toï do Noot Tieïn Nhieïm khaïkính Gioan Phaoloï I. Toï cain thay nhõ ban tay dung cain caiï Ngai nam chat lay tay toï; toï nhõ nhin thay aïnh mat tööi cööi caiï Ngai; toï nhõ ñang laïng nghe Ngai noi voiï toï ñae biet van luïc nay: "Con ñöng sóï."

Giôphuit Noot Thinh Cha Gioan Phaoloï I qua ñoi vanhöng ngay tiep theo ñai ñanhöng thoi gian aïn hueituyet voiï cho toan theï Giao Hoi van Theï Giòi. Nói ñau thöong veïsöiqua ñoi caiï Ngai vaïkhoaing trong ñeïlai cho moi ngõi chung ta ñai ñööc lam diu ni nhöhtat ñoing caiï Chuï Kitoï Phuïc Sinh, ñaïng ñai toiminh ra suot nhõng ngay dai nay qua söihoathöp nhip nhang giöia ñoïc tin, tinh yeïu vaitinh than lieïn ñoi ñööc quy tuïcaø ñiem trong tang leïlong trong caiï Ngai.

Chung ta coitheïnói rang: ñaim tang caiï Noot Thinh Cha Gioan Phaoloï I ñai thöc söi lai mot kinh nghiém tuyet voiï, qua ñoichung ta coi theïcain nhain mot caïch naïo ñoïquyen naïng caiï Thiein Chuï lai ñang, qua Giao Hoi caiï Ngai, mong muon kiëm taïo moi ñai gia ñinh caïc dai toï gaïn boï hiëp nhai Chain Lyïvai Tinh Yeïu. Trong giôphuit 'haïp hoi', cung nhõ ñang vöï lai Thay

vöï lai Chuï caiï Ngai, Noot Gioan Phaoloï I ñai lam vinh hien trieu ñai giao hoang dai lai van phong phuicciaï Ngai, ñoing thoi cung lam kien vöïng ñoïc tin caiï caïc Kitoï houï, quy tuïhoichung quanh Ngai van lam cho toan theïgia ñinh nhain loai cain thay gain guï nhau hon. Lam sao chung ta khong cain thay ñoïc naïng ñoïnhöivì chöing nhain nay? Lam sao chung ta khong cain thay long phan khöi qua bieñ coïnh suring nay?

Toï thaït khong ngôï söi quan phong caiï Thiein Chuï, qua yimuoïn caiï caïc vi Hoïng Y ñaïng kinh, ñaigoi toï ñen keiï Noot Giao Hoang tuyet voiï nay, van toï ñang tööing nhöïneïn ñieu ñaixay ra ômien Cesarea Philiphe hai ngan ñam tööï: Toï nhõ ñööc nghe lôiï Thinh Pheoï "Thay lai ñang Kitoï Con Thiein Chuï Hang Söing!" van lôi Chuï long tröong xaiï ñinh "Con lai ñai Treïn ñainay, Thay seïxay döing Giao Hoi caiï Thay... Thay ban cho con chia khoïa ñööc troï!"

"Thay lai Chuï Kitoï" "Con lai ñai" Toï nhõ ñang ñööc söing lai khung cainh Phuïc Alm nay. Toï, ngõöi keiï caiï Thinh Pheoï run söi nhac lai nhöng lôiï lo aiï caiï ngõïi ngôï phuï Galileï van toï cung laïng nghe ñööc voiï caïtaiï hoïn xuïc cain lôiï hoïa caiï Thay Chï Thinh. Neït söi naïng caiï traïnh nhieïm ñang ñestreïn ñoi vai heïn moï caiï toï quaiïlön lao, thi quyen naïng maïtoi döa van lai thöc bao la: "Con lai ñai Treïn vieïn ñai nay, Thay seïxay Giao Hoi caiï Thay!"... Chon toï nhõ moi Giam Muïc caiï Thanh Roïma, Chuï ñai muon toï lam ñai Dieïn caiï Ngai, van mong rang toï lai Hon ñai Taïng moi ngõöi coitheïnat nieïm tin treïn ñoi Toï xin Chuï buïnap cho toï nhõng thieïu soï, yeïu keïm ñeïlai coitheïlai chui chain can ñaim vantrung tin caiï ñoan chieïn Chuï,

luon luon vaïng theo söïsoi daiï caiï Than Linh Chuï. Nhõ vaï, toï daim nhain söivuïnaë biet nay, söivuïciaï Pheoïneïphuïc vui Giao Hoi hoan vuï voiï söikhieïm tonï phoithat noi ban tay Quan Phong caiï Chuï. Chinh noi Chuï Kitoï toï lap lai niem tin tööing tuyet ñoi nay "Laiï Chuï, noi Chuï con tin tööing, con seïkhoing that vöïng bao giöi" (In Te, Domine, speravi; non confundar in aeternum!)

Caiï Noot Hoïng Y thiïn meïn, toï xin daïng caï tam long bieñ ôn ñoi voiï caïc Noot Hoïng Y, vi ñai ñat niem tin tööing ñoi toï. Toï xin caïc Noot Hoïng Y naïng ñoïtoï baïng lôiï caïu nguyenï vanbaïng söi coïng taït khöin ngoan, ben beïvanhöng ñoïng. Toï cung xin caïc anh em Giam Muïc caiï toï haïp luon ñigaiï toï baïng lôiï caïu nguyenï vanhuyéïn baïd ñeaï toï coitheïlar" ñay Töïcuaï caïc ñay Töï Chuï!" (Servus Servorum!) Cung nhõ Thinh Pheoïvaïc caïc Toïng ñoïxoa ñai ñamöï tap theïcaïc Toïng ñoï ngõöi keiï Thinh Pheoïvaïc Giam Muïc, keiï caïc Toïng ñoïa nhõ Coïng ñoïng ñaihet söi nhain manh - phaiï höip taït chat cheïvõi nhau. Soïhiëp thöong trong Toïng ñoï ñoïnay, ducoisööd biel veï vai tröowanhieïm vucuaï Giao Hoang vaïc Giam Muïc, laïneïphuïc vui Giao Hoi vaïgïn giöisööduy nhaiï trong Noot Tin, nhõ ñoïmöï coitheïnem lai hieuï quaiïlön lao cho coïng cuoiï rao gaiïng Tin Mông cho theïgiöi ngay nay. Cung treïn con ñoïng maiïc vi tieïn nhieïm khaïkính caiï toï ñamï tööï, toï cung muon bööt theo chævõi mot nieïm laïng lo cho vietï rao truyen söihiëp dieïn söing ñoïng caiï Chuï Kitoïcho theïgiöi.

Vaoï luïc nay, hien dieïn ñae biet tööï mat toï lachöng töïcuaï Noot Giao Hoang Gioan Phaoloï II. Ngai ñai ñeïlai cho chung ta mot Giao Hoi can

năm hòn, tödo hòn, trêtrung hòn. Một Giáo Hội mà nhôlòi giảng dạy vàrõng saing cùa Ngài, cómốt sáe thai bình thán vôi quaikhôivàkhoing sôihai töông lai. Cung với năm 2000 Hông Phúc, Giáo Hội ñatđoòng vao thiến nieñ kyimôi vôi Tin Mông treñ tay ñem áp dụng cho theigiỏi theo ñööng hõõng COING ÑOÖNG VATICANO II. Ñotic Gioan Phaoilo II ñatđat ñuòng khi Ngài chæcho thay Công Ñoòng nhô 'kim chenam' ñegiup chung ta ñinh ñööng hõõng ní treñ bieñ rong meinh moing cùa Thieñ Nieñ thoiba. Trong bain chüt thô Tinh Thien, Ngài ñawiết: "Tôi xat tín ræng cho ñein mai mai veñsau, caic theheavn muc ra ñööng nhõng nguoin tai lieñ phong phuimaiCoing ñoòng cùa Thieñ Kyi 20 ñaiñelai cho chung ta. Phän toi, tôi cung muon xat quyet ngay töoluic khõi ñau nhieim vui cùa ngõoi keivì Thanh Pheïøi yichäquyet taim cùa toi laithõc hien Coing Ñoòng Vaticanano II theo nhô caic Ñang tieñ nhieim, vatoi cung quyet taim trung thanh tiep tuc truyền thõng ñaicötöngan nam trong Giao Hội. Năm nay laiñam kyinieñ ket thuic 40 năm Coing Ñoòng (vao ngay 8 thaing 12 năm 1965). Theo dòng thời gian, nhõng trai lieñ cùa Coing Ñoòng khang mat ní hieu quaicuia noj nhõng lai cang mat thiet lieñ heavõi nhõng noi hoi cùa Giao Hội toàn cùa vaøxaihoi ngay nay.

Một cách rất coiyunghoa, triều ñai Giao Hoang cùa tôi khõi ñau khi Giao Hội ñang song trong năm ñat biêñ kinh Chúa Giêsu Thanh Thé Lam sao toá lai khõng nhañ ra söitrung hôp nòi cùa Chuia Quan Phong ñeñanh daù söivumaito ñaiñööic keu goi. Bí tích Minh vati Maiu Thanh Chuia, troing tam cùa nòi song Kitoihõu vaøs nguoin mach cùa söivurao gianq Tin Mông cùa Giao Hội, khõng theikhong laitrung taim thõõng törc vaøanguoin mach cùa söivu Pheïøiñööic traø

phoichotoi.

Bí tích Thanh Thélam cho Chuia Giêsu Phuc Sinh luon hien dieñ vanhien ban chinh minh cho chung ta, trong khi moi goi chung ta ñen tham döi Ban Tiec Minh vati Maiu Thanh Ngai. Söi keihiệp troñ ven vôi Chuia Giêsu Thanh Thélam ñay sinh ra ñac tinh cùa nòi söing Giao Hội: söi hiệp thõng giõia caic tín hõu, söiquyet taim rao gianq vanlam chõing cho Tin Mông, long nheit thanh trong caic coing cuoc bac ai ñoi vôi moi ngõoi, nhat laiñhõng ngõoi ngheio khoivathen moin. Vì thei trong nam nay phai ñac biêt toñ sung Chuia Giêsu Thanh Thélam Bí tích Thanh Thé phai laitrung taim, vao Thaing Taim, trong döp Nai Hoi Giói Treiñi Cologne (Ñotic) vaøvaø Thaing Mööi, trong Nai Hoi thõõng nieñ cùa caic Giaim Muic. Chuñecuia Nai Hoi nay lar Bí Tích Thanh Thé coi nguoin vaituyet ñanh cùa nòi söing truyền giao cùa Giao Hội." Tôi keu goi moi ngõoi trong nhõng ngay thaing sap tôi hay taing cõöng tinh yeu vaøtoñ sung Chuia Giêsu Thanh Thévaø hay bay toimoi caich can ñam vaøminh bach soi Hien Dieñ Thõc Söi (cùa Chuia Giêsu trong Bí Tích Thanh Thé), treñ heit tai caic laqua caic cuoc cõithanh long trong vanhieim chanh. Tôi ñac biêt ñoi hoi ñieñ ñoinói caic Linh Muc, nhõng ngõoi maiñut nay tôi ñang nghí ñein vôi tai caitam long trõu mein. Chõic Linh Muc ñaixuat phai töi "Böa Tiec Ly" ní ñoi vôi Bí Tích Thanh Thé Ñieu nay ñaiñööic Ñotic Giao Hoang Gioan Phaoilo II, vò tieñ nhieim cùa tôi nhañ manh nhieu lain. Ñói söing linh muc phai ñac biêt mang "hình ảnh cùa Chuia Giêsu Thanh Thé" Ngài ñawiết nhô thea trong Thò Muic Vuicuo cung cùa Ngài veñgay ThöiNám Tuân Thanh. Vieic cõithanh hang ngay Thanh Leimot caich ñao ñöic, trung taim cùa nòi

söing vanlövui Linh Muc, seigoip phän vaø muc ñich ñoi

Ñotic nuoi dööng vanlaing ñöibaing Bí Tích Thanh Théngöoi Coing Giao seikhoing theikhoing caim thaý ñööic thuic ñay ñeñ söing söihiệp nhat hoan toan, nhô Chuia Giêsu ñatđoòng nguyen trong Böa Tiec Ly. Nhô ngõoi thõa keiThanh Pheïøi toñ biêt minh phai coi long moamein tuyet vôi Thay Chí Thanh, vì tôi ñañööic traø phoinhieim vui'lam cho ñotic tin cùa anh em con ñööic kien vöng! 'Vay, yithõc troñ ven ngay töoluic khõi ñau söivucuia Giao Hội tai Rôma, nòi ñatđam maiu ñao cùa Thanh Pheïøi ngõoi keivì hien tai cùa Thanh Pheïøiphai laiñnhanh nhô nhieim vuiñau tieñ lai phai lam viet khoing meil moi ñeñphuc hoi söihiệp nhai troñ ven vaøminh bach moi ngõoi theo Chuia Kitoi Ñoilaiñööic vöng, lanhieim vuiñoi buôc Ngài. Ñeithõc hien ñieñ ñoi bay toitam tinh chõa ñuñ Phai coiñhõng hanh ñoòng cùitheñtaiñm nhap vao caic tam hoin, ñanh ñoòng lõöng taim, khuyen khich moi ngõoi hoi taim; ñoilaircañ bain ñeñi ñeñ söitien trien treñ con ñoòng ní ñein "Nai Ket" (Ecumenism). Ñoi thoai veñhain hoi laicain thiet. Xeit lai kyicang veñhõng lyido trong lich söiñoa ñay ñein caic chon lõa khaiñ nhau cang caic thiet hon. Khain thiet hon nòi laisöi "tay rõi hoai niem (purification of memory), ñieu mai Ñotic Gioan Phaoilo II thõõng goi lai, vaøcung laiñieu duy nhai caic thiet ñeñchuan bù taim hoin sain sang ñoìn nhain söithai troñ ven cùa Chuia Kitoi Ñoil Chuia Kitoi vòi Thanh Phain toí cao cùa moi sinh linh, maimoi ngõoi chung ta seiphai ñoi dieñ, yithõc raeng moi ngay ñao ñoichung ta phai giao thich cho Ngài nhõng gì chung ta ñailam vanhõng gì chung ta ñaikhoing lam ñeñmou ích lõin cho söihiệp nhat troñ ven, minh bach nhô moìn ñeñcuia Chuia Kitoi

Người keo hoim nay cuả Thành Pheroitacaim thaúy tôi mình phai lam, vanphai sain long lam, trong quyến hán cuả mình, neacoivinhong gi lai cañ bain ñeakay döng "Nai Ket". Theo bööt chán cuả caic vi tien nhieim, người keo hoim nay phai tuyet noi quyết tâm vun trong moi sang kien thích hòp neacoivotsietp xut vanñoing thuần voi cait nai bieu töcait giao hoikhai nhau, vaitöcait công noan caic noi. Trong dip nay, tôi cung xin gói nein toan thea quyin lôi chao mõng chán tinh trong Chuà Kitoi lai Chuà cuả moi ngooi chung ta.

Gióñay, tôi lai nhõñen kinh nghiem khai queñ matat caitching ta ñaitrat qua veðoira ñi van ñaim tang cuả Nört Gioan Phaolo II ñang thöong nhõicuả chung ta. Chung quanh thán xai cuả Ngai ñam treñ mat ñat ñaitrò troi, laicai vi laiñ ñab caic quoc gia cung voi bao ngooi thuot moi tang lóip xaihoi, nhât langi ôi trej ñaihiệp nhât trong moi vong tay yeu thöong, trañ tröng, tööng khoing bao gio coithe queñ ñoöc. Hôn nõa, caithé giõi hòong ve Ngai voi niem tin tööng caÿ tröng. Nói voi nhieu ngooi, cuoc tham doi ñaim tang khoing loñoinailam vang ñoing caithanh tinh nay nhõcait phööng tieñ truyen thöong xaihoi, gioing nhõ moi bain nhai hoatai vang leñ lõi kei goi cõi giup cuả Ngai cho nhain loai ñang quan quai trong soihai, xao xuyêñ, lo aiu veitäöng lai cuả minh.

Giaò Hoï ngay nay phai lam song lai töñoi tam yithöc veanhieim vuiphai gioi thieu cho thea giõi cuả Ñang ñainoi: "Ta lai Alth Saing thegian; ai theo ta seikhøong ñi trong toi taím, nhõng ñi trong ainh saing cuả soisóng!" Lanh nhain soivui cuả minh nhõ moi tain Giaò Hoï, tôi hieu rang toi coinhieim vuiphai mang ainh saing cuả Chuà

Kitoachieu soi cho moi ngooi nam noithoi nay; khong phai ainh saing cuả mình, nhõng laranh saing cuả Chuà Kitoi Või yithöc noitoi xin noi voi moi ngooi, kecaicai vi thuot TÔNG GIÀO KHAI, cung nhõ nhõng ngooi ñang ñôn giàin tim kieim cau trailoi cho nhõng van ñeacan bain cuâ cuoc noi maichoa tim ra. Toi xin noi voi moi ngooi voi tai caithanh taím, thien chí neibañ ñaim rang Giaò Hoï muon tiep tuc xaiy döng moi soiñoi thoai chán thanh vaicôi möivõi tai caic neacung tim kieim nhõng lõi ích that soicho nhain loai vanxaihoi. Toi khain cau voi Chuà ban soi hiếp nhât vanhoabinh cho gia ñinh nhain loai vantoi xai ñinh rang moi ngooi. Công giao ñeu mong muon công taic nea phai trien moi xaihoi thöc soi, moi xaihoi biêt ton trong phaim gaiacuâ moi ngooi. Toi seicogaing het minh hien thain ñeitheo ñuoi soiñoi thoai ñang coi nhieu trien voing marcas vi tien nhieim cuâ toi ñai khai ñai, cuoc noi thoai voi moi nein van minh ñeñ ñi nein soihieu biêt lan nhau vaitao ñieu kien ñeñ xaiy döng moi tööng lai tot ñep hon cho moi ngooi.

Toi ñae biêt inghi ñen GIÒI TREI lanh hòong ngooi ñaiñööc Nört Giaò Hoï Gioan Phaolo II ñae biêt thich noi thoai voi ho. Toi gói ñeñ caic bain treilong aïu yeim meñ thöong voi niem hy voing rang, neu Chuà muon, toi seigap caic bain ôi Cologne vaø dip Nai Hoï Giòi TreiThe Giòi sap tôi. Caic bain treithain meñ, toi muon tiep tuc noi thoai voi caic bain, lang nghe caic öötc voing cuâ caic bain, trong niem hy voing toi seigüp ñoöic caic bain gaip góic Chuà Kitoi luon song ñoing vanitreñ trung.

"Mane Nobiscum, Domine!" (Lay Chuà xin ôi lai voi chung con!) Lõi cau khain ñoilañetai chính cuâ Tông Thô cuâ Nört Giaò Hoï Gioan Phaolo II ve Naim Thanh Thei Lõi khain cau noi

lõi nay cung baingoxuat hien trong tam hoin toi, lõi nay lai lõi khói ñau Söivui mai Chuà trao cho toi. Cung nhõ Thanh Pheroitoxoa, tôi cung hóa lai voi Chuà lõi hòia trung thanh voñieñ kien. Ché minh Chuà maithoi lai ñang toi tain hien neaphuc vuiqua công viet hien toan thanh cho Giaò hoï cuâ Ngai. Ñeitrögiup cho lõi hòia nay, tôi cau khain voi MeiMaria chí thanh chuyen cau cho toi. Nói ban tay Mei, tôi ñat tron caithien tai vaitööng lai cuâ toi vanca Giaò Hoï. Tôi cung xin hai Thanh Tông Nört Pheroitoxoa Phaolo II vaicai Thanh chuyen cau cho toi.

Cung voi nhõng taím tinh treñ ñay, tôi xin gói nein caic Nört Hoïng Y ñang kính, anh em cuâ toi, cung nhõ nhõng ngooi ñang tham döinghi leñ ôiñay, vanmoi ngooi ñang theo doi truyen hinh, truyen thanh, lõi chuc lanh ñat biêt vanñay tinh thanh mein.

ÑGH Benedicto XVI



Java Jazz Jesus, My Journey...

Wine Word Wisdom.

Cai tên nghe thật classic và hấp dẫn. Cái tên này
người chúa nghe cai tên này.

Chuyển nhõ sau. Trước Thanksgiving, cha Trí gọi phone chia sẻ với tôi là cha mong ôi cói
một Lenten Series cho lõi tuổi 20-0 tại công
nhỏ Công Giáo Việt Nam tại Orange County.
Tôi hỏi cha, "Why do we focus on this age group?"
Cha trả lời, "Trong các giai xoothì lõi tuổi này
nang coi nhau cau marchung ta coithegiup nai oing
nhõi. Hoilanhõng ngõi này nang lõc marchung
ta coithegiup giatang."

—Lenten series nhỏ the nào? Tôi lanhõng
buoi hoa thao với ñaitai chon loc.

Ví dụ: Tình Yêu và Sồi Co Ñôn, Tình Yêu
và Hy Sinh, Tình Yêu và Phúc Vui.

Toichõit döoi hình thức của một quan cao
phep nhõ Starbucks hoac cao quan ôi Paris, trong
khung cảnh ám cùng, tôi môi Cao bän coithe
thoõng thõt chay uong caphe moi chut roõi nhei
giõe tieng nhac em dù. Chõong trình bat ñau sei
coinhac song, moi chut thõt gian neicai bän lam
quen nhau. Sau ñoij chui neicai buoitoi señoic
moi linh muc trình bay. Các bän ngoi chung bän
seicoidip chia seiveachui neivõi nhau. Varoi la
phain cau hoitroi cho tai cai moi ngõi. Chõong
trình ket thuuc bang moi lõi nguyen taiõn, loing
trong tieng nhac neinhang.

Tôi thích sang kién môi meinay vairat vui
nhõi cha chia seigiat mõ voi mõnh. Ñoing thõi
cung tõhoi, sao cha khõng chia seigiat mõ nay
voi nhõng ngõi coikhainaing, khõn ngoan hõn?
Why me? Soithat thi minh ngheo nan kién thõt
varkhainaing. Cai minh coila willingness & availability.
Coilei vay chang? Tôi võa hõi hõi võa lo
sõi... Tôi või coibiet hieu "ñieñ khõng sôisuing!"
Cho nein... sôgi chõi Lam nhõi ñau thi lam.
Phain com lai ñaicoiChua lo.

Sau Thanh LeiTaiÔn của Ñoing Hanh Tay
Nam Hoa Ky tai công viên Huntington Beach,
cha Trí, chì Mai Khanh, Thoa vatoi ñaicoidip noi
chuyen nhieu hõn veiLenten Series. Cha con
cung ñau ño suy nghõi vahnõng khouikhan trong
vahnõeserve wine trong phaim vi cuia nhathõi.
Chung toi lo coithegiup chuyen khoang toi sei
xay ra lieu quan ñen viet uong roõi trong vahnõ
buoitoi ñoi. Nei khõng roõi thi capheava. It
was not easy saying goodbye to the catchy title
of "wine word wisdom" WWW). We agreed on
a new name for the series. Java Jazz Jesus. Moi
quyet nõnh sang suot vahnõ ngoan!

Viet ñau tieu cau phai tieu hanh ngay la
book hoa troõng. Cha chinh xoi Phaim Ngoc Tuân
at Blessed Sacrement sau khi nghe toigiai thich
sô sô veiJJ thi cha ñaichaip thuain ngay. Moi
phain coileitai vi toi vaomoi soibain trong Ñoing
Hanh ñang phuc vuitrong ca ñoan nõi giao xoi
cuia cha nein cha tin thoõng vahnõ sang giup ñoi
Chua cuia minh thai tuyet voi. Con taion Chua var
caim on cha thai nhieu! Viet quan trong nhat ñau
xong nhõi moi nõi, bay giõlo viet book phong.
Tôi nhõi Khanh Vain giup vi Khanh Vain lam viet
rat ñac lõc vahnõ tinh cho giao xõ' vanbiet moi
ngõi trong ban chap hanh nein viet book phong

seideadang hõn. Vay marcung phai mai moi thaing
trõi moi gioichoõnõi ba toi thõ' bay.

Flier or invitation?? Ñeiquang cao cho JJ,
moi ngõi quyết nõnh dung thiệp moi thay vì flier.
Thiệp moi coiveithich hop voi ngõi treihõn. Dõ
nhien thiệp moi ton nhieu tieu hõn! Tôi ni xem
xei gialat nhain. Nhõhoat ñoing nhieu,toi quen
bieu nhieu ngõi that roong lööng. Tai Le's Printing,
sau khi nghe toi ca bai con caineinxin giam
giaianh chì Baï & Duyein chuitiem ñainhain lam
free! Con hoa seien thiệp trein gaiy neip, gaiy
thom. Wow! Chua sao quaing ñai moi cach tuyet
Ngai biel minh caigì, tieu gi. Ngai ñaicohon
caim on anh chì Baï & Duyein

Vì laidip Tet, Thoa vatoi mang ít quanien
chuic Tet anh chì chuitiem Le's Printing. Ñuwing
nhõ lõi hõa, thung thiệp 3000 tam vöa neip, vöa
thom. Hai ñoia vui vi thay nhõ Chua ñang chuc
phuc cho viet nay.

Thiệp moi trong tay, chung toi nao nõi
muon mang tõi tay moi ngõi. Hai ñoia noi chia
thung "chieu lõi phaim" cho bän beivanhõm ñeitor
ñoiphain phai trong cau hoa ñoan hoac nhathõi
Hai ñoia thay phien e-mail cho nhoin, cho bän
beivanhõm ai hoa am. Yein laing nhõ tõi Chaing
biel chuyen gi xay ra. Mai roi chung toi moi hieu,
vi bän bieu nhieu lyido rieing, caibän ñaikhõng
giup phain phai nhõi. Chua õi, con hon moi ngan
caithiep moi trong trunk xe, lam sao tieu thuivel?
Caim giao coiôn tran ngap lay toi. Moi ngay lam
phut hoa tam, toi xin Chua cho toi theim ngõi lõc
neachong lai nhõng mei moi chain naïn. Toi traich
Chua thoithach toi. Toi cõinghi chuyen deadang,
ba ngan tam thiệp seien tay moi ngõi trong
vong moi hai tuan le.

Moi soibain trong nhoin con traich sao viet

nhoim thì boibē laī chay ra lo viet̄ cōng nōing. Cac̄ bān khong tin khainang hai nōia coithē caing nāng viet̄ nay. Too big of a dream! Chōa het̄, Thoa vaitōi, hai nōia lam viet̄ cōng coiuit bat̄ nōing yikiēn v̄ moi nōia thich lam mot̄ kieū. Taīn Chuā, hai nōia n̄abiet boiqua cho nhau n̄et̄ep tuc̄ lam viet̄. Hai nōia cung nhau, lao minh veiphiā trȫōi.

Tōi tiep tuc̄ chia seiv̄oi Chuā nhȫng khaī khaīn trong viet̄ tōchȫi. Cac̄ bāi Phuc Alm muā chay giup̄ tōi nhin̄ Ngaī trāi qua nhȫng kinh̄ nghiem̄ n̄au thȫong voiv̄an. Tōi caim thȫng vā thȫong Chuā n̄iēu h̄on nhȫng luit̄ Ngaī gāp̄ nghī nḡōi b̄ū boir̄oi. Nhȫng n̄au buon̄ tōi n̄ang neim̄ thȫi coitham̄ thiā gī. Tōi thaȳ nhȫoc̄ an ūi vāan taim̄ h̄on̄.

Vaitōi quyet̄ taim̄ lam, vī biet Chuā n̄ang n̄oing hanh̄ voī tōi. Tōi xin Chuā cho minh̄ them̄ s̄oc̄ khaī, long khiēm̄ nhȫong vāon̄ khon̄ ngoan̄ trong viet̄ phan̄ phoī thiеп̄ moī nein̄ cait̄ bān trē. Tōi nein̄ cait̄ n̄aithȫoxin̄ cait̄ chā chō nhȫc̄ thȫng cāb̄ sau thainh̄ lēi xin̄ ban̄ chap̄ han̄ chap̄ han̄ chō nḡōi giup̄ phaī thiep̄. N̄oi nāo khong nhȫoc̄ thȫng cāb̄ thī tōi xin̄ chā chō nhȫng phaī thiep̄ sau lēmaithoī. My efforts were paid off. Thanh toan̄ nhȫoc̄ tat̄ caithiep̄ moī. Taīn Chuā n̄aic̄coing tōi n̄i trong lù̄i tōi quaim̄ moī.

Mot̄ tuan̄ trȫōi "event", chunḡ tōi ngoī laī voī cait̄ anh̄ ch̄i "l̄or̄n̄ trong vunḡ nein̄ finalze moī viet̄. Tōi caim̄ nhȫng thaȳ cait̄ anh̄ ch̄i vāi cait̄ bān̄ n̄ain̄nein̄ cunḡ cait̄ nguyein̄ nāng n̄oichunḡ tōi cunḡ nhȫ n̄oing gōp̄ nhiēu yikiēn̄ that̄ haȳ. Chunḡ tōi cunḡ suȳ neim̄ vāchia seiv̄oi nhaū n̄oan̄ Phuc Alm, "Chuā chȫngoōi mū& nḡōi n̄iēt̄." Tōi kē laī chō moī nḡōi nghē tōi n̄aic̄chain̄ nain̄ theināō kh̄ ḡī email̄ kēu gāp̄ cait̄ bān̄ giup̄ phan̄ phoī

thiep̄ moī marbī "fall on deaf ears!" Anh Giao nōi voī tōi, "Neiū nḡōi tā chōa nghē, chōa thāȳ, thī minh̄ cait̄ nguyein̄ nhiēu h̄on̄ chō hoī Hoīnanḡ nhȫoc̄ thȫong h̄on̄ trāīh̄." L̄oī noī n̄ay giup̄ tōi nhiēu. Tōi thaȳ binh̄ an vāvui veih̄on̄ sau khī hōp̄. Khōng coic̄ anh̄ ch̄i trong vunḡ yein̄ trȫi, chāc̄ chāi JJJ chāng coikēi quaitōp̄ n̄ep̄ nh̄ō vāȳ. Your presence was truly appreciated.

Sūt̄ nhȫng nḡay chuan̄ bī, tōi n̄aic̄oin̄hȫng bān̄ khoan̄ lō lānḡ, chain̄ nain̄. Nhȫng tōi van̄ tin̄ tōoing tuyet̄ n̄oi vā Chuā. Ngaȳ seichuit̄ lanh̄ chō viet̄ n̄aȳ.

Tōi n̄au tiein̄ cuiā JJJ, dungoaī trȫi möa gioī lanh̄ lēi, moī nḡōi n̄ain̄nein̄ that̄ söim̄ n̄ealō chō "nōiā con n̄aū lonḡ" rā n̄oī. Nhin̄ thaȳ cait̄ anh̄ ch̄i "l̄oin̄" ôixa gain̄, rat̄ n̄oing cait̄ bān̄ trong nhoim̄ tōi, roī cait̄ bān̄ trong cait̄ nhoim̄ khaī ... moī nḡōi lam̄ viet̄ chunḡ vāchia seiv̄oi n̄ui voī nhaū. Tōi thaim̄ caim̄ ôn̄ Chuā. Xin Chuā tiep̄ tuc̄ n̄i voī chunḡ tōi, vāban̄ ôn̄ hiēp̄ nh̄at̄ chō chunḡ tōi.

Bā neitaī n̄oing boinḡ, dȫoī s̄öhȫng dān̄ cuiā cha Trí, cha Manh̄, cha Trung Christ, n̄aī nhȫoc̄ moī nḡōi n̄oin̄nhaī mot̄ cait̄ n̄oing h̄aū. Bā neitaī h̄oī ích n̄aȳ n̄aiḡiup̄ chunḡ tōi nhin̄ laī (reflect) neisöing that̄ h̄on̄, tōi n̄ep̄ h̄on̄ trong mūa chaȳ.

Now this is all over, I was so excited to be involved in this dream. We could proudly say, "Mission is accomplished!" Caim̄ ôn̄ cha Trí' n̄aī dām̄ mö vācho chunḡ con n̄āt̄ an̄ nhȫoc̄ n̄oing laō cōng tait̄ voī chā trong giāc mö rat̄ n̄ep̄ n̄aȳ. Caim̄ ôn̄ cha Manh̄ vācha Trung Chris cunḡ rat̄ nhiēu anh̄ ch̄i, bān̄ bēthain̄ h̄oī trong cunḡ nhȫ ngoaī nhoim̄ n̄aiboīrat̄ nhiēu thȫi giȫi, tiein̄ bāc̄ vācoing s̄oc̄ chō lan̄ thȫinghiem̄ Java Jazz Jesus nhȫoc̄ ket̄ quaitōp̄ n̄ep̄ nh̄ō vāȳ. Xin Thien̄ Chuā traīCoing

boī h̄aū chō tônḡ nḡōī.

We now know there is a great need to serve this age range. Are you ready to do it again?? Well, I hope you are because we are going to have ,not one, but two nights at the end of summer. Yes. believe it!! Two hot, sizzling topics: "What makes a Catholic spiritual and sexy?", and "Looking for Mr/Ms Right?" Please pencil in your calendars and save Sept 12 and 13 for this special event! More detail info will be announced in the near future.

Hen̄ gāp̄ laī taī cait̄ mōi nḡay rat̄ gain̄. Chunḡ tā cunḡ nain̄ tay nhaū laō minh̄ veiphiā trȫōi. Nguyen̄ xin̄ N̄ōoc̄ Chuā maū tr̄ø̄i n̄eim̄ vācho danh̄ Chā nhȫoc̄ caisaing h̄on̄.

United in mission,
Th.



Nơi Hội Lãnh Nhóm CLC Hoa Kỳ

Vào chiều tối Năm 24 tháng Tùy 2008, 89 thành viên CLC Hoa Kỳ tại Gilmary Diocesan Center 601 Flaugher Run Rd., Coraopolis, PA 15108 tham dự khóa họp CLC-USA Leadership Assembly cho nhóm chia sẻ Chùa Nhập 27 tháng Tùy. Trong cuối tuần này, nhai dieu (linh nhao) các công đoàn xác tín-vấn khoa trong Christian Life Community Hoa Kỳ sẽ song kinh nghiệm nhau và xác tín với nhau chuẩn bị cùng nhau bắt đầu xây dựng các cầu nối với nhau để có thể giúp đỡ nhau khai triển một công đoàn vành hoa ña da ñang vànhieu xác tín, ngoài ra còn có Nhóm Hành (CLC) Hoa-Kỳ.

Theo Ủy Ban Nhóm Vận Hành và Cố Cau (Diversity & Organization Committee): "Mục tiêu phòi quai cuả khóa họp nhieu giải ñoan này là giúp các thành viên cảm nhận và biết khai triển phái ra các nét nhep và sẵn sàng qua sõi ña da ñang và cao khai triển cùng nhau tìm kiếm (nhân nhánh) con ñoòng Thien Chua ñang ñoa dán CLC-Hoa Kỳ troninein môi công ñoan tóng ñoòng say trong sõi meinh. Trong khóa họp này, sau khi cung nhau nhìn kỹ hiện trạng cuả mình ñe rõi cung với nhau doin sõi tìm ra môi có cầu coikhainhang dieu taivà nuoi ñoòng sõimang cuả CLC-Hoa Kỳ. Nhé biết, khóa họp đầu tiên nhân mãnh vào vietnam roing tam hieu biet, gia tăng lòng quý mến các moìn qua cuả các vành hoa, xác tín khai nhau cung nhó gày ñoòng khainhang lanh nhap giuong nhau và cung chung môi kinh nghiệm nhân nhánh công ñoan. Sau khóa học tại Pittsburg, các công ñoan xác tín-vấn hoa bắt đầu tìm kiếm (nhân nhánh) các yeu to ñoòng xay ñoòng môi công ñoan với các moìn qua khai nhau".

Theo anh LeThanhLiem, trööing công ñoan

Nhóm Hành-CLC: "Khoa học này có tính hoà đồng mạnh mẽ töi vì theo cuả Nhóm Hành nhó làmot công ñoan trong có chép mới cuả CLC-Hoa Kỳ và anh chi em NH phai coi làng nói và cao tham döi tích cõc vào việc tạo ñoòng nôi chón mới cho NH."

Hiein nay trong CLC-Hoa Kỳ có các công ñoan xác tín-vấn hoa nhó sau:

- Ngööi goi Cuba taip trung tai Miami Florida
- Ngööi goi Ñai Han tai nhiều nôi trong nööi My
- Giới Trei(Young Adults)
- Sinh viên trong các nhai hoc dong Tein Hoa Ky
- Nhö Loyola Marymount Los Angeles
- Ngööi Hoa-Ky(Traditional hay ngööi My)
- vaingööi Viet chung ta lai Nhóm Hành-CLC.

Tham phan tham döi khóa học tại Pittsburg gồm nhó sau:

- Cuba: 15 ngööi
- Ñai Han: 9 ngööi
- Sinh viên: 3 ngööi
- Hoa Ky: 42 ngööi
- Phi Luat Tai: 5 ngööi
- Viet Nam: 19 ngööi

Trong 89 nhai dieu coi tu syidong Tein (3 vòi gọi Viet), 10 dai dieu cuả Young Adults và môi thành viên Nhóm Hành Canada ñeñ töi thành phố Toronto, và 5 vòi trong ban hòong dán.

Sau ñay là danh sách các nhai dieu trong khóa họp Lanh ñab CLC-Hoa Kỳ 2008.

CVX-S. Florida
Ady Viera
Ana Celia Muller
Angelique Ruhi-Lopez
Annie Fenton
Argelia Carracedo
Carlos De La Torre
Carmen Santamaría
Clarita Baloyra
Claudia Rodriguez
M. Angie Fernandez
Maggie Khuly
Marcia Iglesias
Mimi Leon
Rosa F. Maso
Rosita De La Torre

Dong Hanh-CLC
Binh Ha
Dominic Nguyen, sj
Hung Vu
Kaity Tran
Kim-Anh Vu
Liem Le
Mai-Trinh Tran
Minh-Duc Le
Mong-Hang Nguyen
Quyen Ngo
Quynh Nguyen
Sophie Nguyen
Tan Le
Thu Tam Hoang
Tien Vu

xem tiếp trang 28...

Phẩm Trung

Hầu Thảo Luyện Nhẹ Nhàng

Nam California ngày 9 tháng Tám, 2008

Thỏa anh chị em,

Mùa Thảo Luyện Nhẹ Nhàng 2008 đã bắt đầu vào tuần lễ cuối cùng. Tại Virginia, anh chị em đang chuẩn bị thiền leitaiôn cho 4 ngày TLNN nội này. Còn nội khai, mọi sự hoàm khai nhẹ nhàng bắt đầu TLNN III. Riêng tại Nam Cali, anh chị em vẫn trong TLNN II và còn mọi sự hoàm khai nhẹ nhàng chuẩn bị bắt đầu. Nếu có điều kiện xin các sự hoàm nhẹ nhàng thiền leitaiôn hoặc cùng dâng lên để bắt đầu TLNN.

Có lẽ mọi sự anh chị em đã sẵn sàng như sau đây suy tö: "Chúng ta sẽ làm gì sau TLNN?"

Thỏa anh chị em, TLNN là một món quà cao quý và tôi mời quý bạn Thien Chua trao tặng cho chúng ta. Ngoài muốn chúng ta ném cái anh suông nhẹ nhõm qua TLNN giúp cái linh hồn. Thien Chua biết rõ về chúng ta tâm linh của chúng ta trước khi chúng ta làm TLNN, nên Ngài nêu rõ sẵn nhiều con rõ ràng giúp tống ngõi con theo Ngài theo khai nòng, hoàn cảnh và lòng yêu mến.

Xin nhẹ nhõm giới thiệu với anh chị em vai trò không trình theo Linh Namo I-Nhái. Mong phàm nầy nắp ống như cái tâm linh của anh chị em.

Khoa Linh Thảo: Sau TLNN, cái Thảo Luyện Viên chia làm Linh Thảo nhõm khuyên khích tham dự cái khoa Linh Thảo cuối tuần và sau đó khoa 5 hay 7 ngày nhẹ nhõm. Thời gian kết thúc với Thien Chua trong thịnh làng.

Nếu Hộp Viên TLNN: Một số anh chị nái khai quen thuộc với linh náo I-Nhái (nhóm cái khoa Linh Thảo 5, 7 ngày) có thể nhanh ra ao ödèc nhõm chuẩn bị làm NHV cho cái khoa TLNN Xin cái NHV lòu tâm khuyên khích và tiếp tục mời gọi cái anh chị nay tham dự khoa chuẩn bị làm NHV trong töông lai.

Linh Thảo Tron: Với cái TLV nát lòng làm Linh Thảo 5-7 ngày và rất ưa thích cái nguyên mộc mìn với Thành Kinh cái nút giòi thiều và Linh Thảo tron (19 annotation) và nhõm khuyên khích làm Linh Thảo tron với cái linh hõng trong Ngõ Hành hay cái linh hõng khai trong nái phõng.

Thao Luyen Nui Loa (Mount St. Helen) gồm 7 nết cái nguyên với cái Thành Vinh nhõm cha Nguyễn Hưng, sj soán ra với nay nui chi tiết. Thao Luyen Nui Loa mang chiều kích cái nguyên với Thien Chua trong nhẹ nhàng và tö thõ thai của văn hóa Việt Nam. Qua Thao Luyen Nui Loa, chúng ta nén với Chua qua trái tim, cảm xúc và cảm nghiệm với tất cả con ngõi nhiều hòn lá suy tö.

Thao Luyen Môi Rong: gồm 14 nết cái nguyên do cha Julian Elizade, sj soán cho cái anh chị em nái khai quen tö cái nguyên. Thao Luyen Môi Rong giúp chúng ta tö chuẩn bị nết cái nguyên cho chính mình nhiều hòn (thay vì tất cả nái nhõm soán sán) vì cái chi tiết hõng dẫn trong Thao Luyen Môi Rong töông nỗi coi rồng.

Toim lai, cho hành trình tâm linh chúng ta có cái khoa Linh Thảo 3, 5 hay 7 ngày, Linh Thảo Tron, Thao Luyen Nui Loa và Thao Luyen Môi Rong. Nếu giúp sẵn sàng phục vụ hôn, chúng ta có khoa NHV TLNN.

Xin chân thành biết ơn anh chị em nái dành cho vinh dự nhõm làm bain nhõm trong hành trình 14 tuần lễ TLNN. Nguyễn xin Thien Chua nhận lành chúc lành và gửi giới anh chị em cùng gia đình trong an bình.

Hiep nhat trong Nói Kito

Phẩm Trung

Why TLNN?



I was a drop-out Thao Luyen Nhe Nhang (TLNN) attendee a few years ago. When asked to attend this year, I did not want to go at all. But with “positive” peer pressure from ban phuc vu Tay Nam, I went. My peers challenged me to attend just four sessions and if I didn’t like it, I can just stop there. Thus, I gave it another try, thinking I will stop going right after my fourth session. On the contrary, I looked forward to going each week and completed the whole process of 14 weeks commitment. Now that it’s over, I can’t wait to start up again... and someday leading my own group.

I got so much out of TLNN. First of all, I got my problems solved. Each week, there are always some problems that came up in my life that I don’t have answers to. TLNN made me have “quality” time with God and seek His advice. For all the problems I brought up to God, it was somehow resolved for me. Some problems and concerns were immediately resolved and some took a few days. Thus, I looked forward to my special time to converse with God as my best friend. Secondly, it helped me balance my lifestyle through reflection and Phut

Hoi Tam. In the past, I was very busy and did not take care of my health (including physical, spiritual, emotional, and social); it caused me to have setbacks and depression. So, this is like “free” therapy, except even better. Thirdly, TLNN helped me to understand myself more. There are more doors which God has opened for me to see and explore. Some of the doors had helped me realize many of my dreams! It’s incredibly amazing. Also, I learned a lot through my peers’ sharing. It’s like God’s words reminding me and guiding me. Last, but not least, I am much more at peace with myself and others around me. I don’t have to wait to go to retreats to get that feeling of peace and have it go away when I’m so busy and wrapped up in the rat race that we live in. I can’t wait to go to TLNN again once it’s back in session. For those of you who did not try TLNN yet or was a drop-out like me before, I challenge you to attend 4 sessions. Please remember to give it your best effort for these first four sessions, meaning your mind is actually present at the moment with God as you do this rather than having your mind at work or somewhere else.

Danh Sách Quý Cha, Thầy Giúp Linh Thảo

Cha Trần Quốc Anh, SJ
atransj@hotmail.com

Cha Nguyễn Văn Bình, CMC
252 S. F Street
Oxnard, CA 93030
805 240 1012 / binh25@aol.com

Cha Nguyễn Văn Cao, SJ
Jesuit Refugee Service
P/O Box 522
King Cross, NSW 1340
Australia
caosj@uniyajrs.apana.org.au

Cha Paul Huynh Chanh
Chanhlondon@tiscali.co.uk

Cha Nguyễn Trung Christopher, SJ
Ignatius House (Jesuit Novitiate)
P.O. Box 5166
Culver City, CA 90231
310-815-0166 / Ctnsj@aol.com

Thầy Joseph Vu Dao, SJ
Loyola University Chicago
6525 N Sheridan Road
Chicago, IL 60626
(773) 508 2039

Cha Nguyễn Phong Doanh, SJ
Jesuit High School Sacramento
(www.jhssac.org)
916 482 6060 Ext # 270
phonggiosj@aol.com

Cha Hoàng Tiến Nhoan, SJ
Director of the Apostleship of Prayer
10775 Deshire Place
Culver City, CA 90230-5017
310 815 0166 (o) / 310 237 2759 (c)
dhoang@calpro.org / doanhoang@hotmail.com

Cha Vui Minh Ngọc, SJ
dmvscreen@aol.com

Cha Felipe Gomez, SJ (Ngô Minh)
Thánh Hồi Giáo Dân
LL: anh Dinh Vu / 408-259-4909 (h)
dinh-vu@linhthao.com

Cha Julian Elizalde, SJ
(Phạm Công Thành)
Collegio S.R. Bellamino
Via del Seminario, 120
00186 Roma, Italy
Tel: 3906 69527 6559 / elizalde@unigre.it
LL: Chị Trần Bách Tuyết /
bachtuyet@usfamily.net

Cha Nguyễn Hưng, SJ
St Leo church
710 S. 13th street
Tacoma, WA 98405
chungha@aol.com

Cha Louis Roberts, SJ
7735 Outremont
Montreal, PQ H3N 2M1
Canada
514 271 5661 / pachucosj@securenet.net

Cha Michael Nguyễn Thị Minh, SJ
42 rue De Grenelle
4375343 Paris Cedex 07
France
44 39 4601 (tel)
44 39 4630 (fax) / mimisj4@aol.com

Cha Trần Ninh Nhi
Virginia

Cha Takayama Shin, SJ
(Cao Sơn Thành)
6-5 Kojimachi, Chiyoda-ku
Tokyo 102-0083
Japan
(81.3) 3263-4670 / sintaka_98@yahoo.com

Cha Nguyễn Ngọc Thị, SJ
Turmstrasse 6
37073 Goettingen - Germany
Tel: 0551 / 54 795 22 / ngocthe@web.de

Cha Vũ Thị Toàn, SJ
Trung Tâm Công Giáo Orange County, CA
714-554-4211

Cha Nguyễn Minh Trí, SJ
Loyola Marymount University
Campus Ministry – CLC
7900 Loyola Blvd
Los Angeles, CA 90045 – 8445
tdinh@lmu.edu

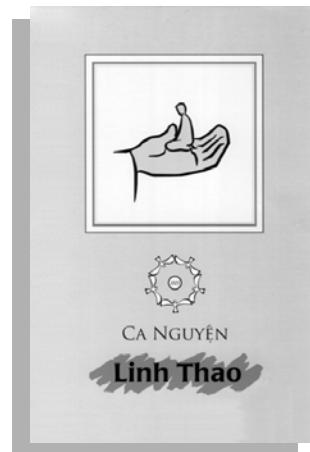
Cha Nguyễn Trọng Tạo, SJ
St Ignatius Loyola Church
2309 GayLord Street
Denver, CO 80205 – 8042
720-377-9429 / tuoc2@juno.com

Anh Chị Vũ Hồng & Kim Anh
Ban Gia Ninh
john.vu@honeywell.com /
kimanhvu@juno.com

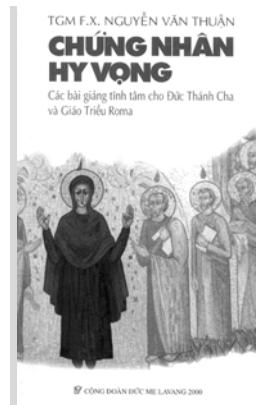
T ứ ũ S àùc h

N oàn g H aøn h

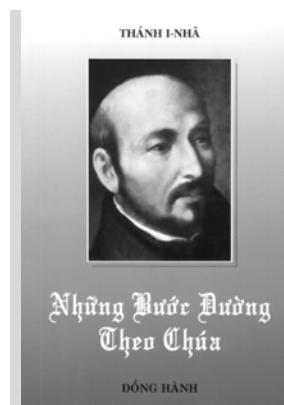
Giaibao goïm cõiç phí. Thö ñat mua baò vaø saich huán ñoëc xin góï veà
Nóøg Haøh-CLC
 PO Box 1816
 Centreville, VA 20122
 hoac e-mail: tinavu22@yahoo.com



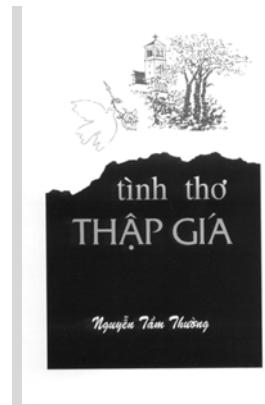
Ca Nguyen Linh Thao
 332 trang
 US \$15.00



Chöng Nhän Hy Võng
 TGM FX Nguyen V. Thuân
 335 trang
 US \$12.00



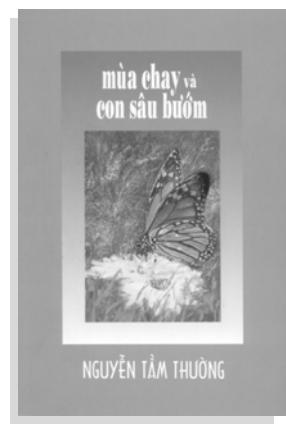
Nhõng Bõi Ñoòng Theo Chuâa
 Hoang Soi Sôn
 171 trang
 US \$7.00



Tinh Thô Thap Gia
 Nguyen Tam Thuong
 110 trang
 US \$9.00



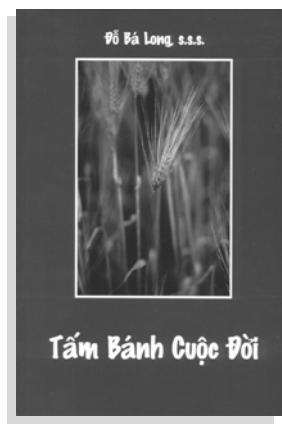
Linh Ñai I-Nhaø
 121 trang
 US \$7.00



Mu Chay va Con Sâu Buồm
 Nguyen Tam Thuong
 202 trang
 US \$12.00



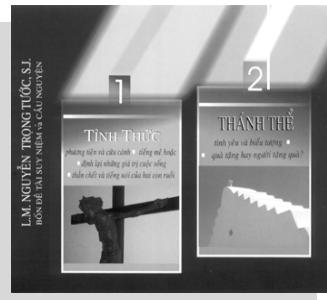
Co Nón va Soi Tôi Đò
 Nguyen Tam Thuong
 175 trang
 US \$12.00



Tám Bánh Cuoc Ñói
 Nguyen Tam Thuong
 145 trang
 US \$12.00



Viết trong Tâm Hồn
 Nguyen Tam Thuong
 190 trang
 US \$12.00



CD Suy Niem va Cau Nguyen 1

Nguyen Tam Thoong

Boi1 goi 4 CD - US \$22.00

1. Tình Thức

2. Thành Thế

3. Bí Tích Hoa Giai

4. Tôi Lai Ai



CD Suy Niem va Cau Nguyen 2

Nguyen Tam Thoong

Boi2 goi 5 CD - US \$42.00

1. Cõi Ánh Quan

2. Dang Dài

3. Yêu Nguoi

4. Daum Chan Xoa

5. Lời Trên San Ga



CD Suy Niem va Cau Nguyen 3

Nguyen Tam Thoong

Boi3 goi 5 CD - US \$42.00

1. Tieng Chuong Nuoing

2. Con Muoi

3. Nhan Quai

4. Cai Chet Cuu Ong Cha

5. Sau Rieng



Nuoong Ni Moi Minh

Nguyen Tam Thoong

184 trang

US \$12.00



Con Biết Con Cần Chuẩn

Nguyen Tam Thoong

184 trang

US \$12.00

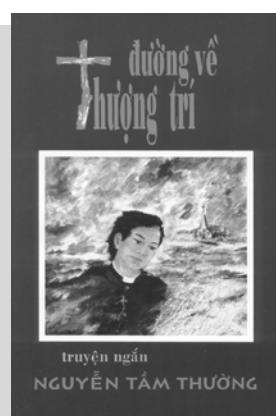


Hai Nein Maxem

Nguyen Tam Thoong

148 trang

US \$12.00



Nuoong Ve Thoong Tri

Nguyen Tam Thoong

234 trang

US \$12.00

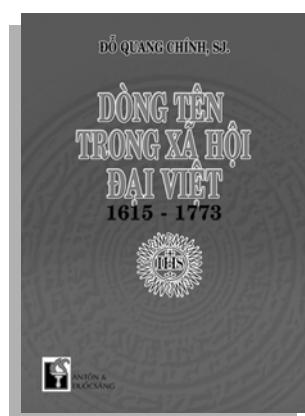


Di Tim Anh Em

Do Minh Tri

270 trang

US \$12.00



Dong Ten trong Xa Hoi Dai Viet

1615-1773

Do Quang Chinh, SJ

US \$22.00

CD Huấn Ý Óc

Những bài huấn ý của cha Elizalde Phạm Công Thành, SJ nhằm trai roong qua nhiều giai đoạn của một người muốn làm một người Kitô Tông. Những bài huấn ý tiến qua những bài nhỏ "Cầu Nguyên", "Nhớ Con Hoang Nàng", những bài khai phaire tình thông sau xa của Chúa qua những bài nhỏ "Trái Tim", "Yêu", rồi lời mời gọi này theo Thái qua bài "Món Nhớ" và "Nhớ Kito Lời Tống Cười Nhói". Qua những bài huấn ý này, mỗi người chúng ta sẽ tìm thấy mình đang ở đâu trên con đường này theo Thái Giêsu và học hỏi những phôong cách để kinh hiep và làm món quà của Thái mỗi ngày một gần gũi hơn.

Này cung lai những món quà quý và mang nhiều ý nghĩa trong mùa Lễ Giáng Sinh và năm mới sắp đến.

Anh chị muốn có những CD này xin gửi email về cho:

Phạm Hữu Quang, email:pham@svusd.k12.ca.us

hoặc gọi thô veà

Dong Hanh-CLC

P.O. Box 1816

Centreville, VA 20122

Xin anh chị cho biết cách nhận CD màanh chị muốn. Tùi섞t Nhóm Hành xin \$5 donation cho mỗi CD. (bao gồm cõi phí).



3. Ôn Gói

Thiền Chúa là tinh rieing và ôi muon của Ngài cho moi người chúng ta. Vào cuối sống của tôi là một chuyến tinh giàa tôi với Chúa. Neitai này sẽ giúp chúng ta nhận ra phôong cách neisoing trong tình thân mai với Chúa moi ngày.



4. Trái Tim

Trái tim là mồi chung ta tin, cay, meo. Ai làm chuitraí tim của tôi là ngõi tôi tin töing, hy vong và meo thông. Những nhan xel trong neitai này giúp chúng ta hiểu rõ hơn những đặc điểm của ngõi coi thei làm chuitraí tim của tôi.



5. Mang Kết Quả Linh Thảo Vào Đời

Neitai phan tích vaikhai trien ket qua của moi khoai linh Thảo cung nhõ phôong cách neisoing nhõng kết quả này vào cuộc sống hàng ngày moi cách troi vein hon.



6. Yêu

Cha Thành môihông chiai trời nèp vaikhap daen cho khainang thôong yeu của chúng ta. Muon biết yêu theo gõong mai và soi mahn của Thái chúng ta phải biết nhõng ni vaikhong bao gióng gailong.



1. Cầu Nguyên

Này là mồi cai nhìn tổng quát của cuộc sống noi tâm, cầu nguyện với Chúa tòi lục mõi lòng tôi gain Chúa nén lùi chúng ta với Chúa hiếp nhất mõi cách nôn sô. Điều kiện này qua bốn giai đoạn chính: suy niêm, dung nhiều tình cảm hồn, chlein niêm và lùi nhõi Kitô tông dài dat không dung hình ảnh hay cảm giác.



2. Món Ý

Neitai phan tích tâm traing và nhõng thay đổi noi tâm của moi mon theo voi chien Thái qua nhiều giai đoạn khác nhau. Giúp chúng ta nhận biết mình vànhõng gì phải làm neitroi thành moim nhõich thõc trong chien ly và tinh thôong.



7. Löông Tâm

Néitai phan tích nhöng khuynh hóong leich lai cùa löông tâm trong nhiều pham vi khac nhau va giöi thiieu nhöng giai ñoan tien trien cùa löông tâm. Giúp chung ta phan biet va huân luyen mot löông tâm ních thöc cùa moi ngööi con Thiein Chuà bang tinh yeu va giao ööc.



11. Ñoxic Kitoá Ly Tööng cùa Cuoc Nói

Chuà Kitobay toivinh quang va ke hoach cöiu ñoxicua Ngai qua bien coi Chuà bien hình trein nui Tabor. Lamoi moïn heacua Chuà, chung ta phai ni theo con ñoöng cùa Ngai la con ñoöng Thanh Giai vörboichính minh.



8. Nhận Ñinh Thành Yì Chuà

Néitai phan tích nhöng nguyen tac can bain vanhöng thai ñoxicain thiêt ñet tim hieu vanhain ñinh thanh yì Chuà trong moi hoan canh cùa cuoc soing.



12. Ñoxic Con Hoang Ñang

Néitai phan tích va khai trien dungoin ñep nhat trong Tai Ööc. Qua néitai nay, chung ta muon ni tim mot ainh saing va yinghiaimöi cho cuoc soing chung ta hoim nay. Néitai thöi hai cùa CD cung döia va dùngoin nay, trình bay nhöng ñae nel cùa taim hoin khi toï gaïn Chuà va khi toï xa Chuà.



9. Chuà Giêsu Qua Các Phúc Ám

Qua Phúc Ám cùa boïn Thanh Söi chung ta tim hieu nhöng ñae net cùa Chuà Kitobay trinh bay mot cainh ñae biet trong moi Phúc Ám. Va töröigiuip chung ta thau hieu Chuà Ba Ngoá va tim hieu loi soing lam ngööi mai Chuà ñaimac khai cho chung ta.



13. Tha Thủ

Khainaing tha thủ mang mot yì nghiaitai sinh vanieim vui lön lao cho con ngööi. Tuy nhiein thöcteicho thay töichung ta kholcoitheätha thöicho ngööi khaic. Chung ta phai lam gi ñea coihööc khainaing nay?



10. Thiện Chuà Quan Phong

Thiên Chuà quan phong chung ta qua trai tim cùa nhöng keitin yeu Ngai. Thiện Chuà muon ket than voi chung ta trong tinh yeu va Ngai muon dai trai tim chung ta biet yeu nhö Chuà yeu. Qua néitai nay, chung ta nghe vanhìn thay mot hình ainh Thiên Chuà luôn coi sót chung ta ngày ñem.



14. Phân Biệt Thần Loại

Néitai phan tích nhöng nguyen tac can bain ñeinhain ra nhöng dai ché vanhinh hööng cùa thanh lanh va thanh döi. Nhöng lói giàing dai cùa thanh I-Nhacoi theägiup chung ta nhận ñinh tinh thanh nao ñang loi cuon chung ta ñeichung ta ni theo hoac khaing cöi lai.

Nai Hoa Linh Nao

... tiếp theo trang 20

Tri Dinh, sj
Truc-Anh Nguyen
Trung Pham
Van Nguyen

Filipino
Hermie Santos
Hubert Ngueha
Jose Lim
Luis Velo

Korean CLC
Angela Shim
Bibiana Rhee
Christine Kim
Dorothea Chong
Gabriel Kim
Hee(Clara) Park
John Kim
Simon Shin
Theresa Lee

English
Agnes Jun

Ann Marie Brennan
Augie Won
Barbara Bedolla
Carmen Castagno
Carol Gonzalez
Carol Klosowski
Carol Montagnese
Christina Kim
Christine Felkel
Clara Maing
Edward Plocha
Eileen Burke-Sullivan
Elena Mireles
Fred Loene
Helen Plocha
J. Berry
Jazmin Jimenez
Jeanne De Simone Sieger
Jennifer Horan
Jewel David
Jim Borbely, sj
Jim O'Brien, sj
John LeVecke, sj
Karen LeCarpentier

Katerina Kim
Kitty Gray
Linda Bennett
Linda Leib
Lois Campbell
Manh Tran, sj
Mariie Schimelfening
Marilyn Barton
Mary Wescovich
Mary Ann Cassidy
Michael Santamaria
Nestor Ymeli
Paula Burgan
Peggy Edwards
Rick Kunkle
Susan Stith
Thomas Bausch

Phoing vien Naoing Hanh



Phieu Nat / Gia Han Ba

Hoi vantein: _____

Noa chæ: _____

Nien thoai: _____

Email: _____

- 1 Nam: US\$16.00 (4 So) - Ngoai nooc Myi US\$20.00
 2 Nam: US\$32.00 (8 So) - Ngoai nooc Myi US\$40.00
 3 Nam: US\$48.00 (12 So) - Ngoai nooc Myi US\$60.00
 Ahan: \$_____

Noi giam moi

Noi giam cuu - gia han ba

Noi giam cuu - noi noa chæ

Qua Tang - xin toa soan goi ba ve

Xin goi ngan phieu ve

Naoing Hanh-CLC

P.O. Box 1816
Centreville, VA 20122

DONG HANH-CLC
P.O. Box 1816
Centreville, VA 20122